

# MAGYAR

## Hungarian Life

# ÉLET

Price \$ 3.20  
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

\* THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2550. 12 June 2008. Printed post approved – PP 349034/00008

L. évfolyam 23. szám

2008. június 12.

**N**egyven évvel ezelőtt történnie kellett volna egy olyan fordulatnak, amely egy kartikus élmény erejével a világ tudomására hozza az emberiség új fejezetének kezdetét. 1968-ról sokan úgy emlékeznek, hogy az fordulat volt, forradalom, sorsforduló, annus mirabilis, meg hogy attól kezdve minden más lett, mint korábban, de valójában ahogy elzajlottak eseményei, a nagyközönség emlékezetéből kitörölődött. Csak az akkori politikában elkötelezettek emlékeznek rá, és hirdetik fontosságát. Persze volt bőven olyan hordaléka, amit ma már lehetetlen kitákarítani. Könyvek tucatjai eszményesítik 1968 eseményeit, kiki a maga nézetében, de jó kérdés, hányan olvassák azokat. És – ami a fő – rámutatnak-e arra, milyen terv szerint indult a kedélyeket felkorbácsoló divatnyomulás a rockzenétől, kábítózástól, ifjúságot felhergeléstől, anarchiára buzdítástól, nemi szabadosságtól a politikai lázadásig, a fekete (afroamerikai) polgárjogi mozgalmakig, vallási, spirituális tévelygésekig, a világ rendjének megtagadásáig.

Előzmények: 1955-ben Genfben találkozott a két világhatalom, elásták a hidegháborús csatabárdot, a téma a békés egymás mellett élés volt. A magyar 1956 nem illett bele ebbe a kézfogásos időszakba, el is rontotta a két nagyhatalom valamilyen egybehangoló szándékát. A megzavart helyzetet Hruscsov és Kennedy igyekezett újra együttműködési vágányra

Csapó Endre

## Elvetélt világhatalmi részesedés

állítani. Forró drótot létesítettek Washington és Moszkva között. Hruscsov jópofáskodott New Yorkban a levetett cipőjével. Utóda, Brezsnyev (1964–1982) idején ismét fagyossá vált a meleg viszony. Ebbe illeszkedik 1968 nyugtalansága világszerte, és Csehszlovákia igyekezete „emberarcúvá” alakítani szocializmusát.

Az Egyesült Államok nagy türelemmel igyekezett ráhatni világfelelő partnerére, hogy rendszerét elfogadhatóbbá tegye. A „Prágai Tavasz” a nyugati hírszolgálat és politika kedvence lett, Titó beépítkezett a Nyugat „harmadik világ” politikájába, Ceausescu meglátogatta Nixon elnök, a „Kárpátok Génusza” feleségével együtt a brit királynő vendége volt. De tárgyalat Bukarestben a suszterből lett diktátorral Charles De Gaulle is, aki résztvett a román parlament ülésén, és felszólalásában hangsúlyozta: helyre kívánja állítani „szívvelyes kapcsolatát” a közép-európai országokkal, illetve elsősorban a Szovjetunióval.

Lengyelország és Magyarország reformokkal igyekezett javítani helyzetét. A budapesti rezsim 1968-ban bevezeti az Új gazdasági mechanizmust, ami sikeresen javított a helyzeten.

Közeledett a vietnami háború feltételezhető céljának beérése: tudja meg

a világ, hogy a kommunizmus legyőzhetetlen, a világ legnagyobb hatalmának fegyveres ereje sem képes a kommunizmussal leszámolni, akár egy fejletlen ország ellenében sem. Nagytekintélyű politikai megmagyarázók hirdetik a két nagyhatalom gazdasági és politikai rendjének azonosságát (convergentia), mint a világ új rendjét (New World Order). A média akkor már globális, a nyugati egyetemeken többen foglalkoznak a marxizmussal, mint egyéb filozófiával. Készült valami a nagy szorgalom nyomán. Régről tudott dolog, hogy egy megkérgesedett rendszert fiatalokkal, egyetemistákkal lehet megtámadni, elzavarni. Nagyon figyelemre méltó, hogy szerte a nyugati világban egy időben, egyféleképpen lobbannak fel a diáklázadások. Mintha valamilyen veszélyes vírus támadna egyszerre mindenütt. Esetleg az ok nem mindegyik ugyanaz, de a módszer és a követelés meglepően azonos.

A diákmovalmak egyik korai esete 1967-ben Nyugat-Berlinben fordul elő, amikor a perzsa sah, a „terrorisztikus diktátor” látogatása ellen tüntetnek, mely alkalommal egy diákot agyonlöttek a rendőrök. Ebben főleg az érdekes, hogy sehol nem a kommunista diktátor ellen tüntettek, mi több, a legundorítóbb terroristák képei szentképeként bámulták.

A nyugati egyetemi ifjúság példaképei csupa kommunista terroristák, ezekről könyvek, filmek készülnek, végnélküli újság- és folyóiratpropaganda sulykolta be neveiket a begőzölt agyakba: Che Guevara, Ho Chi Minh, Hugo Chavez (terrorista, később Venezuela elnöke), Fidel Castro, továbbá Mao, Pol Pot, Ho Chi Minh, il Sung, Mugabe, Mengistu. Szervezetek, mint FMLN (El Salvador guerilla), FARC (Revolutionary Armed Forces of Colombia), RAF (German Rote Armee Fraktion), vagy olasz változatában *Brigate Rosse*, *Shining Path* (Peru-i kommunista terror csapatok), stb.

Németországban a *Baader-Meinhof Gang* indítja el a tüntetések sorát. A bonni parlament 1968. május 16-án szükségállapot-törvényt fogad el. Ennek ellenzésére húsz egyetemi városban tüntetések kezdődnek, Frankfurtban számos üzem munkásai rövid időre leállnak. Ugyanakkor hasonló francia kormányközlemény miatt a Renault Művek munkásai sztrájkba léptek, a kormány mozgósította a csendőseket a középületek védelmére. Egyetemi hallgatók éjszaka elfoglalták az Odeon Színházat.

Május 17-én a baloldali szövetség követeli a kormány lemondását, új választások kiírását. A brüsszeli diá-

kok vörös és fekete zászlókat tűztek ki az egyetem épületére, szolidaritásukról biztosították a párizsi diákokat, felkérték a Franciaországból kitiltott Daniel Cohn-Bendit diákvezért, hogy a belga kormány tilalma ellenére jöjjön Brüsszelbe.

Május 19. Charles De Gaulle francia köztársasági elnök rendkívüli tanácskozást hívott össze. Pierre Mendes-France volt miniszterelnök nyilatkozata: Franciaországban forradalmi helyzet alakult ki. A közlekedés megbénult, riadó alakulatok a középületek körül, fegyveres őrök az utcákon, sztrájkok.

Május 20. Hatmillió sztrájk következtében megbénult a francia gazdasági élet. A szakszervezetek és a baloldali pártok az akció folytatására szólítanak fel. A *Francia Kommunista Párt* (FKP) nyilatkozatának követelése: 1. általános béremelés, munkaidő-csökkenés, a szakszervezeti vállalati bizottságok hatáskörének bővítése; 2. az egyetemi hallgatók követelésének teljesítése, felsőoktatási reformok.

Május 21. A francia rendkívüli kormányülés döntése: a letartóztatott diákok amnesztiát kapnak. Másnap a szenátus elfogadja a kormány amnesztia-rendeletét. Országszerte 8 millióan sztrájkolnak, 300 üzem tartanak megszállva, a közlekedés teljesen megbénult.

Május 24. Diákok megostromolták, majd felgyújtották a párizsi tőzsdét. Francois Mitterand, a demokratikus szocialista baloldali szövetség elnöke követelte Georges Pompidou miniszterelnök lemondását.

Május 25. Diáktüntetés Svédországban, Hollandiában diák- és munkástüntetés 10 ezer emberrel. Diáksztrájk San Francisco állami kollégiumában. A rendőrök letartóztattak 27 diákot, akik a négy napja tartó ülősztrájkot kezdeményezték. Az intézet igazgatója benyújtotta lemondását.

Május 29. Félmillió tüntetés Párizsban. Jelszavak: „Népi kormányt akarunk!” „Isten veled De Gaulle!” Páncélos ezredek vezényelték Párizs körzetébe.

Június 1. Több olasz városban diákmegmozdulásra került sor. 500 anarchista diák fekete lobogókkal, Mao Ce-tung arcképével vonult a francia konzulátus elé. Összecsapás a rendőrökkel. 8 rendőr és néhány diák megsebesült, 18 tüntetőt letartóztattak, ebből nyolcat börtönbe zártak.

Az amerikai mozgalmak között a két legmarkánsabb törekvés a háborúellenes és a feketék felszabadításáért folytatott mozgalom volt. Mind a *Free Speech*, mind a *New Left* háborúellenességével szerzett magának híveket. A megmozdulások a keleti

parttól a nyugati partig, New Yorktól Chicagón át San Franciscóig terjedtek. Keleten a Columbia Egyetem volt a lázadások fő fészke.

A marxizmus különböző áramlatai különösen Európában terjedtek el, és váltak igen vonzóvá. A hivatalos marxizmus mellett a maoizmus, pontosabban a (természetesen meg nem értett) kulturális forradalom jelentett vonzó alternatívát, de Ho Chi Minh és Castro is az ünnepezt és követendő példaképek közé került. Velük a harmadik világgal való szolidaritás jelent meg a hatvanas évek mozgalmában.

Nincs helyünk folytatni, oldalakon át lehetne sorolni az akkori eseményeket, de talán ez is elég érzékelt a világra szóló méretet.

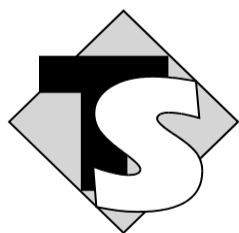
Ezek a terrorszervezetek valahogy eltérnek a korábban megismertektől, amelyek valamely nép (baszk, ír, palesztin stb.) vagy vallás (iszlám) törekvéseinek érvényesítésére alakulnak „szent” odaadással. A „68-asok” más oldalra tartoznak, a kommunizmus ideológiáját és színeit, jelvényeit lobogtatják, de kizárólag csak a nyugati országok fővárosaiban. Rejtély, hogy mit akarnak, hiszen iskolázott, értelmes emberek, akik nagyon jól tudják, hogy ilyen módon nem lehet a hatalmat elvenni a fejlett országokban. Egyébütt is csak véres háború árán sikerült.

Ha elfogadható az a tény, hogy a mindenütt egyszerre fellépő, lázadás-szerű mozgolódásnak kell hogy legyen valamiféle irányítottasága, az ilyen óriási összegeket felemészítő események mögött kell lenni valamilyen irányító központnak és pontosan meghatározott célnak. Feltűnő, hogy a diákmozgolódások egykori vezetői, akik látszólag veszélyeztették existenciális jövőjüket, valójában ebből a minden erkölcsi érzékeléssel ellátott szerepkörből kifolyóan elismertséggel kerültek vezető helyekre.

1968-nak ma már nimbusza van, csakúgy mint annak a véres, mocskos örületnek, a francia forradalomnak, amit ma az emberi haladás tisztelni való példaképének tartanak. Tehát valahogy, valamiképpen mégiscsak beépült a terrormozgalom az európai-amerikai történelembe. Az is ide tartozik, hogy a baloldalon terroristálkodni mindig kifizető volt – hány magyarországi kommunista bűnöző kapott professzori állást Nyugaton, főként Amerikában.

A 68-as zavargásoknak valóban lehetett szerepe abban a világpolitikai változásban, ami létrejött nyugaton és keleten egyaránt. Nyugaton nem olyan látványosan, mint keleten. De hát, ami a kapitalista elmélet szembenállását illeti a szocialista elmélettel, az a gazdasági élet gyakorlatában távolról sem volt egymásnak ellentéte, így a két rendszer egymáshoz közelítő folyamatában, az említett időszakban, a tőke nyugaton már nem

(Folytatás a 4. oldalon)



TRUMBLE  
SZANTO  
LAWYERS

### ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN  
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE  
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA  
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN  
ÖRÖKSÉG ÜGYEK  
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK  
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK  
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK  
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS  
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA  
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE  
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

### MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

## BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

### Június 12.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Villó nevű olvasóinkat.

**Villó:** Újabb keletű magyar névadás Kodály Zoltánnak 1925-ben történt népdalfeldolgozása nyomán. Jelentése: a telet kiűző tavasztündér.

Köszönhetjük még **Cinnia, Guidó, János, Leó, Leona, Lionel** és **Sebő** nevű barátainkat.

### Június 13.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Antal, Antónia, Anett** nevű olvasóinkat.

**Antal:** A római Antonius nemzetség-név rövidüléséből. Jelentése: herceg, fejedelem.

**Antónia:** az Antal női párja.

**Anett:** Az Anette francia névből, ez az Anna önállósult francia becézője.

Köszönhetjük még **Anetta, Anna, Antigone, Grácia, Netta, Tóbiás** nevű barátainkat.

### Június 14.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Vazul** nevű olvasóinkat.

**Vazul:** A régi magyar **Wazul** névforma helytelen olvasatából. A helyes kiejtés **Vászol** lett volna, amelyből a **Vászoly** név fejlődött. A **Wazul** név a szláv **Vaszil** átvétele, ez pedig a görög eredetű **Bazilból** ered.

Köszönhetjük még **Elza, Herta, Töhötöm, Valér** nevű barátainkat.

### Június 15.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Jolán, Vid** nevű olvasóinkat.

**Jolán:** Dugonics András író alkotása, **Vid:** A Gujídó név délszláv megfelelője.

Köszönhetjük még **Ábrahám, Bernát, Izolda, Kreszcencia, Szerénke, Viola, Violetta, Zoé** nevű barátainkat.

### Június 16.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Jusztin, Jusztina** nevű olvasóinkat.

**Jusztin:** A latin **Justinus** rövidülése.

**Jusztina:** a Jusztin női párja.

Köszönhetjük még **Arany, Aranka, Hajnal, Julietta, Péter, Tina** nevű barátainkat.

### Június 17.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Laura, Alida** nevű olvasóinkat.

**Laura:** A latin **Laurentia** női név önállósult becéző rövidülése. A **Lőrinc** női párja.

**Alida:** A német **Adelheid** alakváltozatából ered. Ennek jelentése: nemes természetű.

Köszönhetjük még **Adolf, Bató, Gergely, Janka, Marian, Teofil, Teréz** nevű barátainkat.

### Június 18.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Arnold, Levente** nevű olvasóinkat.

**Arnold:** A germán **Arnwald** névből. Elemeinek jelentése: sas és uralkodó.

**Levente:** Régi magyar személynévből tehát: levő, létező.

Köszönhetjük még **Arnót, Doloróza, Efraim, Levendula, Márk, Márkus**



## Szentmise Trianonért

„Az a dolgunk, hogy emlékezzünk hazánk leggyalázatosabb tragédiájára. Nem felejtjük el a nyolcvannal éve Magyarországra erőszakolt igazságtalan diktátumot” — mondta **Alberti Árpád** atya homíliájában. A rákospalotai Magyarok Nagyasszonya-templom plébánosa szentmisével egybekötött megemlékezést szervezett a trianoni aláírás évfordulójára.

Az eseményen megjelentek többek között a Szent Korona Társaság, a Horthy Miklós Társaság, a Vitézi Rend és a Szent György Lovagrend tagjai. A több száz hívó előtt celebrált mise után a plébános meghívására **Éva Mária Barki**, az Osztrák Emberi Jogi Liga elnökségi tagja tartott rövid előadást arról, hogy a kommunista rezsim bukása óta felerősödtek Európában a nemzeti önrendelkezési mozgalmak, amelyek rendszerint sikerre vezetnek. Mint mondta, legutóbb Koszovó esetében láthattuk, milyen az, ha egy nép kiharcolja önállóságát. „Rajtunk múlik, hogy a Kárpát-medencei magyarság önrendelkezési jogát kivívjuk. Nem felejtjük el, hogy az 1920-as, az ország területének nagy részét elcsatoló békediktátum igazságtalan volt. Nem mondhatunk le róla, hogy az oly sok nemzetközi példához hasonlóan mi is egységbe vonjuk a magyarságot” — mondta, majd gondolatait **Galla János**, a Hegyvidéki Trianon Társaság ügyvivője folytatta, a történelmi tényekkel, az első világháború utáni időszak bemutatásával. „A háború végéig nemhogy egy ellenséges bakancs, de még egy saru sem lépett a Monarchia határain belülre” — mondta az ügyvivő, aki csatlakozott az előtte szólóhoz, mondván: a legfontosabb, hogy ne felejtsük el, őrizzük az emléket annak a gyalázatnak, amely akkor történt Magyarországgal.

## Visszaadná a családoknak a szabad vasárnapot a KDNP

Törvénymódosítási javaslatot nyújt be a Kereszténydemokrata Néppárt (KDNP) a parlamentnek, amellyel a Munka Törvénykönyvét módosítanák úgy, hogy a vasárnapi munka csak a társadalmilag feltétlenül szükséges mértékig csökkenjen — jelentette be **Harrach Péter**, a párt alelnöke Budapesten.

A KDNP a Munkástanácsok Országos Szövetségével is egyeztetett, így született meg az a módosító javaslat, melyről ötpárti egyeztetést kezdeményezünk — mondta **Harrach Péter** sajtótájékoztatóján. Hozzátette: ha az ötpárti egyeztetés sikertelen, a KDNP egyedül nyújtja be a javaslatot.

**Palkovics Imre**, a Munkástanácsok Országos Szövetségének elnöke a konkrét módosításokról szólva közölte: két paragrafust módosítanának úgy, hogy szigorodjon a vasárnapi munka elrendelhetősége, illetve 50 százalékos „vasárnapi pótlékot” kelljen a munkáltatóknak fizetniük a munkavállalónak.

Újságírói kérdésre válaszolva **Palkovics Imre** kiemelte: az egyeztetések megtörténtek, a multinacionális cégek vezetői között is volt olyan, aki támogatta a kezdeményezést, a magyar áruházláncok, kereskedők és a munkavállalók többsége pedig egyetértett az elképzeléssel.

**Harrach Péter** úgy fogalmazott: vissza kell adni a családoknak a szabad vasárnapot, mert az egyénnek a pihenést jelenti ez a nap, ami alkotmányos jog. „A vasárnapnak általános pihenőnapnak kell válnia” — tette hozzá.

A KDNP 2007. júniusában kezdett el a szabad vasárnap mellett kampányolni, ehhez kapcsolódóan adták ki a „Szabad vasárnap chartát”, amelyhez 12 civil szervezet csatlakozott és mintegy hétezer magánszemély írta alá. Az ellenzéki párt kérte az Alkotmánybíróságtól a Munka Törvénykönyvének szerinte alkotmányellenes passzusainak hatályon kívül helyezését. Több helyen felpályás útlezárásokat, tüntetéseket szerveztek.

## Balog: Négypárti javaslat Kína felszólítására Tibet ügyében

Magyarországnak is kötelessége felelni a szavát a tibeti emberi jogok megsértésének ügyében — mondta **Balog Zoltán**, az Országgyűlés emberi jogi bizottságának fideszes elnöke a Kossuth Lajos téren tartott sajtótájékoztatóján.

**Balog Zoltán** közölte: a Fidesz, az SZDSZ, az MDF és a KDNP képviselői országgyűlési határozati javaslatot nyújtottak be, amelyben a magyar parlament felszólítja a Kínai Népköztársaságot a nemzetközileg elismert emberi jogok tiszteletben tartására, és az erőszak alkalmazásának befejezésére.

A fideszes politikus szerint a javaslatot az 1956-os magyar forradalom és az 1959-es tibeti népfelkelés közti párhuzamra alapozva, valamint a tibeti kérdés

# MAGYAR

békés rendezése érdekében nyújtották be. Hozzátette: az MSZP képviselője ez idáig nem írta alá indítványukat. Balog a tibeti emberek sorsa iránt érzett személyes szimpátiáját Tibet zászlajának meglengetésével is kifejezte.

Az emberi jogi bizottság elnöke hangsúlyozta: bízik benne, hogy Gyurcsány Ferenc miniszterelnök a Budapesten tárgyaló kínai delegáció vezetőjével folytatott négy szemközti megbeszélésén rákérdez a tibeti helyzetre, ahogyan tette ezt a közelmúltban **Angela Merkel** német kancellár is.

A sajtótájékoztatón felszólalt **Hendrey Tibor**, a Tibetet Segítő Társaság elnöke, aki szintén arra kérte a magyar kormányt: álláspontja legyen egyértelműen támogató Tibet ügyében, és tudassa a kínai vendégekkel, hogy emberi jogi kérdésekben nincsenek alternatívák. Kezdeményezte azt is, hogy magyar megfigyelők mehessenek Tibetbe.

**Hendrey** véleménye szerint a Budapesten tárgyaló kínai delegáció érkezésének az az oka, hogy megerősítsék a tibeti események miatt meggyengült kínai külpolitikát Közép-Európában.

Az eseményen az Amnesty International kampánykoordinátora, **Sebály Bernadett** arra szólította fel a nemzetközi szervezet nevében a kínai vezetést, biztosítsák országukban a sajtószabadságot, és 2008 végéig töröljék el a halálbüntetést.

## Bekérettek a szlovák nagykövetet a bohócozás miatt

A Külügyminisztériumba kérték Szlovákia budapesti nagykövetét — közölte **Szentiványi Gábor** külügyi szakállamtitkár, azt követően, hogy tárgyal **Juraj Migas** nagykövettel.

## Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márffy Attila**  
Sydneyi szerkesztő: **Józsa Erika**  
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

Irodák:

### Melbourne

15 Roselyn Crescent,  
East Bentleigh, Vic. 3165  
Tel.: (03) 9557-2422  
Fax: (03) 9563-9101

E-mail:  
amarffy@netspace.net.au  
Levélcím: P.O. Box 210,  
Caulfield, Vic. 3162

### Sydney

22 Marinella Street  
Manly Vale, NSW. 2093

Telefon: (02) 9907-6151  
E-mail:  
hungarianlifesydney@gmail.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)  
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)  
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.-

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)  
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—  
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing  
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

A Magyar Élet Kiadóhivatalának  
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

## Megrendelem

A Magyar Életet \_\_\_ évre Mellékelek \$ \_\_\_\_-t.  
Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—  
Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—  
Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok   
új előfizetője vagyok

Név \_\_\_\_\_

Cím \_\_\_\_\_

Postcode \_\_\_\_\_

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.  
**MONEY ORDER** átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.  
A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.  
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.

### DOLLÁR ÁRFOLYAM

2008. június 5-én  
1.00 AUD = 149.15

### A DUNA

TV vételéhez szükséges  
antenna felszerelésért  
hívja az AAA Com Satellite  
Systems

díjmentes számát:  
Ausztráliában 1300 22 22 66  
Új-Zélandon 0800 000 885

# HÍREK

## Kötelező lesz a hivatalokban a cigány nyelvtudás

A szakállamtitkár elmondta: a nagykövetet Ján Słota, a Szlovák Nemzeti Párt legújabb magyarellenes kijelentései miatt kérték be a Külügyminisztériumba. A szlovák politikus ugyanis „lovashócnak” nevezte Szent Istvánt.

Szentiványi Gábor szerint a következő hetekben, hónapokban nem lesz magyar-szlovák miniszterelnöki találkozó, ehhez ugyanis érdemi haladást kellene elérni a kétoldalú kapcsolatban. Az előkészítést a legutóbbi kijelentések sem segítik.

A szakállamtitkár megerősítette az MTI azon értesülését, hogy a szlovák külügyminisztériumba kérték a pozsonyi magyar nagykövetet Göncz Kinga k parlamenti felszólalása miatt. A külügyminiszter egy képviselői kérdésre válaszolva a Magyar Gárdát hasonlította össze Ján Słota pártjával.

Öt éven belül az összes magyarországi közigazgatásban lennie kell olyan munkatársnak, aki beszéli a beás és a romani nyelvet. A két cigány nyelv használatának kiterjesztéséről törvényjavaslatot nyújt be a kormány — mondta Gémesi Ferenc, a Miniszterelnöki Hivatal szakállamtitkára. A törvény nem határozza meg, hogy egy intézményben hány beás és romani nyelvet beszélőnek kell dolgoznia

A nyelvhasználat kiterjesztése az oktatás, illetve a közigazgatás terén évi ötvenmillió forintos plusz költséget jelent. Gémesi szerint a nyelvhasználat kérdése szorosan összefügg az integrációval. A döntésben így az is szerepet játszik, hogy segítsék a roma foglalkoztatottság növekedését. A kormány a tervek szerint benyújtja a parlament elé a javaslatot, amelyet akár már idén elfogadhat az Országgyűlés.

## Daróczi elküldte a pápát

Daróczi Dávid kormányzóvivő ma nap értékelte XVI. Benedek pápának a magyar püspökökhöz intézett beszédét, illetve annak családvédelmi kitételét. Daróczi legszebb mondatát idemácsolom: „Ha valakinek aggályai vetődnek fel egy törvénnyel kapcsolatban, akkor az Alkotmánybírósághoz fordulhat.” Öszentsége a pünkösdi hétvégén a magyar püspököket fogadva arról is szólt, hogy a család válságban van Magyarországon. Az okok közé sorolta a nagycsaládosok támogatásának hiányosságait, aházastársihűségmegkérdőjeleződését és a házasságon kívüli együttélések terjedését. „Jogos volt kritikátok a homoszexuálisok együttélésének polgárjogi elismerésével kapcsolatban — mondta XVI. Benedek a magyar püspököknek —, mert az nemcsak az egyház tanításával ellentétes, hanem a magyar alkotmánnyal is.”

Erre mondta emelkedett szellemiségű Daróczi Dávid, hogy ha nem tetszik a pápának, ami itt történik, forduljon az Alkotmánybírósághoz. Vagy az Atyaúristenhez. A miniszterelnök uszályába kapaszkodó szóvivő útbaigazítja Öszentségét, a katolikus egyház fejét. A Magyar Katolikus Püspöki Konferencia titkára nem véletlenül nevezte méltatlannak, felfújtnak és félremagyarázottnak Daróczi Dávid szavait. Szerintem lassan neki is állhat csomagolni, mert ha nem, bölcs főnöke rúgja ki (mint számos elődjét), akkor vele együtt kéz a kézben fognak majd távozni egy közelgő történelmi huzat során.

## Balbaj

Már balról is kapja a pofonokat a reform-miniszterelnök. Bárándy Péter volt igazságügy-miniszter például azt hiányolja, hogy a kisebbségi kormány egyszerűen nem hirdetett programot, amit a parlament elfogadott volna. Szerinte Gyurcsány egy darabig még evickélhet, de őszől, amikor a fontosabb ügyek jönnek, patthelyzet állhat majd elő, a kormány meg vergődni és tántorogni fog. A volt tárcavezető igen sarkosan fogalmazott az egyik hírportálnak: „Sajnos nem tudjuk, mikor jözanodnak ki egyes politikusok, és hozzák meg a tőlük kötelezően elvárható döntéseket. Itt lenne az ideje annak, hogy felébredjen a kormánypárt és a hozzájuk közelálló ellenzéki pártok felelősségérzete. Én nem tartom tragédiának, ha egy politikus a köz érdekében lemond a hatalomról...”

Bárándy elmondta még, kapitális marhaságnak tartja az Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium létét, illetve a két tárca összevonását.

Megszólalt az államtitkári posztjáról nemrég leköszönt Ujhelyi István is, aki rövid portréban megfestette a miniszterelnököt: „Feri zseniális képességű államférfi, de külső-belső ellenfelei térdre rogyasztották. Kérdés, meddig van értelme így küzdenie...”

Szerintünk már most abbahagyhatná.

**Pilhál György**  
(Magyar Nemzet)

**DIRECT FROM HUNGARY**  
A NIGHT IN BUDAPEST AND VIENNA

A NEW SHOW!

**ANTAL SZALAI**  
AND HIS  
**GYPSY BAND**

BOOK NOW!



**Glorious night with the Minstrels of Magic**

“Szalai is everything a Gypsy violinist should be, playing with swooning ardour and gorgeous tone. But the joy is in the total experience. This is a must-see event, whatever your musical tastes. There is nothing like it in Australia” Sydney Morning Herald

### WESTERN AUSTRALIA

Albany Town Hall

Fri 13th June

9844 2222

Margaret River Cultural Cent

Sat 14th June 8pm

9758 7316

Mandurah Perf Arts Cent

Sun 15th June 2.30pm

9550 3900

Elmars in the Valley

Sun 15th June 7pm

9296 6354

### SOUTH AUSTRALIA

Middleback Theatre Whyalla

Tue 17th June 8pm

8644 7300

Port Lincoln Civic Hall

Wed 18th June 8pm

8683 5088

Keith Michell Theatre Port Pirie

Thur 19th June 8pm

8633 8500

### SOUTH AUSTRALIA

Barossa Arts & Conv Cent Tanunda

Fri 20th June 8pm

8561 4299

Adelaide Festival Centre

Sat 21st June 8pm

131 246

Sir Robert Helpmann Th.

Mt Gambier Sun 22nd June 8pm

8723 8741

### VICTORIA

Portland Civic Hall

Tues 24th June 8pm

5522 2263

Colac Otway Perf Arts Centre

Wed 25th June 8pm

5232 2077

Her Majesty's Theatre Ballarat

Thurs 26th June 8pm

5333 5888

Capital Theatre Bendigo

Fri 27th June 8pm

5434 6100

### VICTORIA

Westside Arts Cent Mooropna

Sat 28th June 8pm

5832 9511

Plenty Ranges Arts & Conv Cent

Sun 29th June 2.30pm

9217 2317

Mildura Arts Centre

Tues 1st July 8pm

5018 8330

Swan Hill Town Hall

Wed 2nd July 8pm

5036 2444

Ararat Perf Arts Centre

Thur 3rd July 8pm

5352 2880

Frankston Arts Centre

Fri 4th July 8pm

9784 1060

### NEW SOUTH WALES

Commercial Club Albury

Sat 5th July 8pm

02 6057 2000

PSYCHIC SARAHS

ONLINE

Photo Readings.

<http://mropsychicsarah.tripod.com>

For accurate and frank readings

## Elvetélt világhatalmi részese

(Folytatás az 1. oldalról)

magánkézben mutatkozik (multinational corporations), keleten a gazdaság. Ha volt olyan gondolat vagy szándék 1968-ban, hogy a nyugati országokban kommunista-szocialista diktatúrát lehet létrehozni, azokra megérett a tanulság: nem lehet. Ha volt olyan gondolat vagy szándék, hogy a kommunisták kapitalistává válhatnak, az már 1968-ban is nyilvánvaló volt, hogy: igen. Az életnek ebből a két tényből kerekedett ki a gorbacsovi peresztrojka.

Ehhez a valahonnan fentről megrendelt lázongáshoz nagyon hasonlít a későbbi időben megjelent magyarországi szamizdatos disszidens mozgalom, amelynek tagjait úgy „üldözte” a kádári rendszer, hogy azokból tellett ki a mai politikai és gazdasági hatalom. Cohn Bendit is sikeres EU-politikus, az Európai Parlament zöld csoportjának elnöke, amerikai egyetemeken vendégelőadóként hirdeti, hogy 68-at el kell felejteni. Nyilván beteljesedett valamilyen szándék. Joshka Fischer a Cohn-Bendit alapította Revolutionärer Kampf másik vezetője lett, majd mindketten vezetői lettek a German Green Party Re-alo szárnyának, amelyben sok korábbi kommunista találta meg működési terepét. Tehát a szélsőbaloldali Fischer Németország külügyminisztere és alkancellárja volt 1998 és 2005 között, nagy egyetértéssel kiszolgálva a szuperkapitalista Egyesült Államok hódító politikáját.

Ez hát a kép, elnagyolva, ami a rideg valóságban sokkal összetettebb, szétágazóbb.

Vajda Mihály (baloldali filozófus) szavaival a 68-ig tartó korszakot eképpen lehet összefoglalni: „A hatvanas évek tehát az univerzális baloldali perspektíva kora...” Mít értett ezen? Lehet hogy részletezte, nem néztünk utána. De nagyon ráillik az a magyarázat, hogy az a baloldal, aminek egyik felén a nemzetközi kapitalizmus, a másik felén a nemzetközi

kommunizmus állt, a baloldali univerzum (egyetemesség) előre vetített perspektívája, a jövő képe volt. A jövő már itt van, olyan neveket kapott, mint globalizmus, neoliberalizmus. Benne van a baloldali alkat minden eleme.

A fentiek időszerezését az adja, hogy az Európai Szocialisták Európai Parlamenti Frakciója május 16-án konferenciát tartott Prágában a Prágai tavasz 40. évfordulója alkalmából. A magyarországi híradás szerint „A szocialista politikusok a prágai tavasz kapcsán rendezett találkozón egyszerre vitatták meg a közép-európai népek harcát a kommunista, úgymond baloldali diktatúra ellen, és a jelenlévő portugál, spanyol és görög képviselők népének küzdelmét a jobboldali diktatúrák ellen.” Ilyen szépen összerakva.

Tabajdi szerint „a szovjet típusú kommunista diktatúrák elleni fellépés öröksége nem a jobboldal hitbizománya. Nem csak azért, mert ezek a mozgalmak döntően a szocializmus demokratikussá tételében – tehát a rendszer keretein belül – gondolkodtak, hanem mert ezek alapvetően a szociáldemokrata értékrend irányába mozdultak el.”

Ezek a mozgalmak nem tették a szocializmust demokratikussá. Ezek a nyugati mozgalmak anarchisták és terroristák voltak, a prágai tavasz is csak javított szocializmust akart. A szocializmus mind gazdasági, mind politikai értelemben megbukott. Nem ok nélkül szimatol valamit a tanácskozás a következő mondatban: „Az európai szociáldemokrácia számára a tanácskozáson fogalmazódott meg az a gondolat, miszerint a kapitalizmusnak emberarcúvá kell válnia.”

Helyben vagyunk, ez lett a vajdami „univerzális baloldali perspektíva” — az a fajta kapitalizmus, amelynek épp úgy nincs emberi ábrázata, mint ahogy a kebelébe zárt kommunizmusnak sem volt.

## Eredményrel zárult a testvérharc

Összesítették a vasárnapi romániai helyhatósági választások eredményeit. Az egyelőre nem hivatalos adatok szerint a magyarok számarányuknak megfelelő képviseletet szereztek a helyi és megyei önkormányzatokban.

A választáson először megméretkező Magyar Polgári Párt (MPP) a magyar szavazatok majdnem húsz, az eddig egyedül választható Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ) pedig mintegy nyolcvan százalékát szerezte meg a vasárnapi önkormányzati voksoláson. Bár összességében az RMDSZ a magyar szavazatok többségét szerezte meg, az alig két és fél hónapja bejegyzett MPP néhány fontos székelyföldi városban mégis győzött. Az összesített, de nem hivatalos adatok szerint egyébként a megyei tanácsok esetében összesen mintegy 460 ezer választó voksolt a magyar szervezetekre, ennél valamivel kevesebben szavaztak a helyi tanácsok listáira.

Az RMDSZ összesen négy megyei tanácselnököt tudhat magáénak, a három székelyföldi megyén kívül ugyanis a Szatmár megyei tanácsot is magyar politikus, Csehi Árpád fogja irányítani. A szövetség elveszítette viszont Bihar megyét. Az RMDSZ jelentős többséget szerzett a megyei önkormányzati testületekben Kovásznában és Hargitában, és jelen lesz a legtöbb erdélyi megye tanácsában is. Az MPP legjobb megyei eredményét szintén ebben a két székelyföldi megyében érte el, előbbiben kilenc, utóbbiban tíz mandátumot szerzett a harmincfős megyei testületben.

Sokkal változatosabb a helyzet a települési tanácsok, illetve a polgármesterek esetében. Az RMDSZ az első fordulón 141 polgármesteri széket hódította el, és további félszáz településen maradt versenyben. Az MPP-nek az első forduló után hat településvezetője van, de további fontos magyar többségű városokban maradtak versenyben a jelöltjei. Ilyen Sepsiszentgyörgy, ahol az első fordulón az RMDSZ-es Antal Árpád András alig öt százalékkal előzte meg az MPP-s Csinta Samut, illetve Gyergyószentmiklós, ahol Weil Gyula (RMDSZ) és Mezey János (MPP) között lehet választani június 15-én.

Néhány jelentős magyar többségű városban — Sepsiszentgyörgyön, Kézdivásárhelyen, Gyergyószentmiklós, Székelyudvarhelyen – és községben az MPP többséget szerzett a helyi tanácsban, de majdnem mindegyik székelyföldi településen jelentős számú helyet szerzett az önkormányzati testületben. Összességében az RMDSZ valamivel több mint kétezer, míg az MPP csaknem félezer mandátumot szerzett.

A legnagyobb magyar veszteség továbbra is Marosvásárhely polgármesteri széke, amelyet Borbély László RMDSZ-es miniszter sem tudott elhódítani a harmadik mandátumát megszerző Dorin Florea elől. Ez ügyben egyébként a választási eredmények érvénytelenítését kérte a szövetség, mert egy sor szabálytalanságot észlelt.

A testvérharc legnagyobb vesztese Szász Jenő MPP-elnök. Ő alulmaradt Borboly Csaba RMDSZ-jelölttel szem-

ben a Hargita megye tanácselnökségéért vívott küzdelemben. Székelyudvarhelyen eddig függetlenként kétszer is az MPP-elnök nyert polgármesteri tisztséget, de most Bunta Levente RMDSZ-jelölt győzött.

### Narancsos Erdély

A csaknem végleges eredmények ismeretében elmondható, hogy vörösré és narancssárgára színeződött Románia politikai térképe. A győztes az egyaránt 28 százalék körül teljesítő Szociáldemokrata Párt és a Demokrata Liberális Párt közül kerülhet ki. Előbbi a Kárpátokon túl, főleg a falvakban, míg utóbbi Erdélyben és a nagyvárosokban nyert. A kormányzó Nemzeti Liberális Párt csaknem húsz százalékos teljesítményt ért el, s Erdélyben csak két megyét szerzett meg. A választások legnagyobb vesztese, a nacionalista Nagy-Románia Párt gyakorlatilag kiszorult a romániai politikai életből. (BT)



License No: 30016

Suite 1, 128 Acland St. St.Kilda VIC 3128

Tel.: 9534-0901

Bel- és külföldi utazását, rokonok kihozatalát nagy gyakorlattal végzi

**Szabó Edith**

Ha nyugodtan akar elindulni és hazaérkezni akkor forduljon hozzánk bizalommal!

A GONDOLATÉBRESZTŐ KULTURÁLIS PROGRAMSOROZAT KÖVETKEZŐ ÖSSZEJÖVETELE  
JÚNIUS 15-ÉN du. 2 órától A BOCSKAIBAN  
felvételről Takács Bence előadóművész  
a „Magyar történelem versekben” című előadástje.

Közreműködnek:

SUNYOVSZKY SYLVIA Jászai-díjas színművész és  
ORAVECZ GYÖRGY zongoraművész

Cím: 123. St Georges Rd North Fitzroy a 112-es villamos 20. megállójánál  
Minden érdeklődőt szeretettel vár a szervező: DÉGI IBOLYA tanárnő  
A belépés díjtalan



- TV ANTENNÁK FELSZERELÉSE
- ANTENNÁK JAVÍTÁSA
- VIDEÓ-ELOSZTÁS
- NÉZZE BÁRMELY SZOBÁBAN
- MŰHOLDAS TV
- TÖBB MINT 20 ÉV GYAKORLATTAL

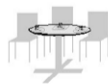
**DUNA TV**  
**SATELLITE TV**  
**SALE**

DUNA TV ÉS SOK MÁS MŰSOR VÉTELE,  
TÖBBEK KÖZÖTT Romania International,  
Russia Today angolul, stb. TELJESEN  
FELSZERELVE EGYETLEN ALACSONY ÁRON,  
TOVÁBBI KÖLTSÉGEK NÉLKÜL.  
GONDOSKODUNK RÓLA, HOGY BÁRKI  
SZÁMÁRA KÖNNYEN KEZELHETŐ LEGYEN.

PH: 0430 508 484

CALL TODAY FOR THE BEST PRICE IN TOWN

**SAT PR**



## MEGHIVÓ

A Magyar Társadalmi Klub Szövetkezet  
(Hungarian Social Club Co-op.)  
(760 Boronia Rd., Wantirna)  
igazgatói



szeretettel hívják részvényeseiket és minden kedves honfitársat és ismerőseit  
a már évek óta közkedvelt

## Disznótóros ebédre



amely 2008. június 22.-n, vasárnap déli 12.30 órákor kerül megrendezésre  
a Klub helyiségeiben.

Kedves vendégeinket finom háziilag készített kóstolóval és egy pohár forralt borral fogadjuk.  
Kérjük Honfitársainkat, akik klubunk fenntartását és további működését pártfogolják,  
jöjjenek el ezen évi ebédünkre.

A jó hangulatról a SZÉKELY zenekar gondoskodik.  
Belépő - kóstolóval és ebéddel együtt - 28 dollár

Az érdeklődésre való tekintettel mielőbbi asztalfoglalás ajánlatos az alábbi telefonszámokon:  
(03) 9560 1270 (Szabó Edit), vagy (03) 9802 1928 (Kazi Anci).

A kaposvári diákgyilkosság apropóján elevenítsünk fel néhány elemi igazságot a pedagógia és a gyermeklélektan tárgykörében. Előrebocsátom, hogy nincsen 17 éves gyermek, bár lehetne, van idősebb és fiatalabb is. Huszonhat esztendeje tanítok különféle intézményekben hat-éves kortól fölfelé, egészen felnőttéig. Az iskolai erőszakról szóló közelmúltbeli híradások nyomán eddig megspóroltam az erőfeszítést, de a kaposvári eset után már babitsi morális parancs a szólás.

A liberálisok szívesen mentegetik a bűnözőket. Emlékezzünk **Kuncze Gábor** belügyminiszterre, aki szerint templomok kifosztása „megélhetősi bűnözés”, nincsen érdemi erkölcsi aspektusa. Annyiban egyetérthetünk a

## Erőszakra nevelt gyerekek

Kuncze-félékkel, hogy minden bűneset mögött van társadalmi motiváció, azaz a bűnözővel bizonyos értelemben a közviszonyok összes alakítóját, az egész közösséget is a vádlottak padjára ültetjük. Egy szó, mint száz, mindnyájan felelősek vagyunk a kaposvári fiatal haláláért. Ez nem fölmentés a gyilkosainak, de nem menthetjük föl magunkat sem, s felelnünk kell végre: mi oka az új erőszakhullámnak? A legfontosabb, amit a társadalomnak be kell ismernie, hogy nincsen laboratóriumi körülmények között zajló nevelés. Hamis képlet azt hinni, hogy a gyereket az iskola (a tanár), esetleg a szülő neveli. Nem, kedves magyarok, a gyer-

mekeket az egész társadalom, a mindennapi élet neveli. Továbbá az is vas biztos, hogy a gyermekek parabolatükör módjára fókuszálják a rájuk sugárzott legfontosabb hatásokat.

Két éve tapasztalom, hogy az érettségizett fiatalok mintha másik világból jönnének. Ezek a kaposvári gyerekek 1991-ben születtek. Ötévesek voltak, amikor megkezdődött a kereskedelmi televíziózás, egy évre rá a rádiózás. A felmérésekből tudjuk, hogy ez a korosztály tévén-rádió nőtt föl. Nem olvas, gyakorlatilag nem is tud olvasni, csak a szülő és az iskola e szomorú tény eltagadásában érdekelt. A könyv nem kultúrahordozó, a könyvtárak el-

némultak. A gyilkosok (akárcsak áldozatuk) „rendezett családi körülmények” között éltek. Ez ma nem jelent többet, mint hogy a szülő dolgozik (valószínűleg hajnal-nappal, mint a barom), és a gyermek el van látva. Vajon szeretettel és törődéssel is el van látva, mint ruhával, mobiltelefonnal meg tévével?

A közszellem formálása a rendszerváltozás óta (mint immár két évszázada) a sajtó hatalmában van. A magyarországi média 1996 óta tobzódik az erőszakban, sőt a filmkínálat már régebb óta. A sugallt eszmény az önmegvalósító, vágyait gátlástalanul kiélő, életerős fiatal felnőtt. A felnőttkor küszöbére ért egy nemzedék, amelyik arra készül, hogy valóra váltsa, amit gyermekéveiben az irigvelt álomvilág-

ban látott. A szülői társadalom most kényszerül megenni, amit főzött. A mai tizenhét évesek szüleinek többsége 40 és 55 év közötti. Ez a nemzedék a rendszerváltozás óta eltelt éveket részint végighajtotta (mert vagy volt rá módja és meg akart tudott gazdagodni, vagy nem akart szűkölködni), részint pedig (idővel) feladta. A hajtósok azért hanyagolták el a gyermekeiket, mert azzal ámították magukat, hogy a több pénzről jobb élete lesz a gyermeknek, akik feladták, azok pedig idővel zátonyra futottak. Mindkét életút ugyanoda vezet: a gyermek nem tud (nem akar) folytatni semmit sem, amit a szülőiől látott.

Ezt a rettenetes folyamatot tetézi, hogy az SZDSZ-politika kiirtotta az általános iskolából a lényegét. Mi a közoktatás lényege? A társadalom, a közösség (a nemzet) újratermeli önmagát, azaz továbbadja a következő nemzedéknek a kultúráját, de még inkább az erkölcsi normarendszerét. Ebből a mai közoktatás nem teljesít semmit sem.

Ha a magyar társadalom komolyan gondolja, hogy véget vet az iskolai erőszaknak, akkor három dolgot kell megtenni, s az eredmény úgy öt-tíz év múlva nem marad el. *Először is vissza kell helyezni jogaiba a közkereskedőt (vannak szent dolgok: a szülő, az élet, a tulajdon, a tiszta beszéd, a magyar nemzeti közösség). Másodszor vissza kell helyezni jogaiba a pedagógust (köztiszteltet, magas fizetés, de a méltatlanok repülnek). Harmadszor meg kell tisztítani a közbeszédet, a közgondolkodást a túlradó szennytől. Új médiavilág kell, értékteremtő, nem pedig romboló.*

Nyiri János (Magyar Hírlap)



Szeretettel meghívjuk a  
**Melbournei Magyar Központ**  
**Néptáncsoportjának**

## 2008. Évi Báljára,

június 21-én este 7 órától a  
Melbournei Magyar Központba.  
Cím: 760 Boronia Road, Wantirna.

Műsor:

**M.K. Néptáncsoportja**  
**Gyöngyösbokréta Néptáncgyűttes**  
**Rosita's Southern Flamenco Centre táncosai**

Talpalávaló: **Kék Fiúk Zenekar**

**Vacsora, Sütemény, Italok, Tombola**

Belepő: \$18, Kedvezményes: \$15, 16 éven aluliaknak ingyenes. Vacsora: \$12

**Mi gondoskodunk a szórakoztatásról, önök pedig a Táncsoport további fennmaradásáról. Köszönjük.**

Asztalfoglalás: Jobbágy Simona 9762 0430  
Morino Edina 9769 7121



## Ma már szinte csak a triatlont ismerik fel

Kisebfbajta közvélemény-kutatást végeztünk a főváros utcáin. Fiatalokat kérdeztünk arról, mi jut eszükbe Trianonról, mit tudnak a nyolcvannyolc éve aláírt békediktátumról. A kép vegyes: a teljes tudatlanságtól a halvány derengésen át a történelmi részletek ismeretéig terjed a megszólítottak felkészültsége a témában. Akadt olyan, aki a triatlont asszociált, sőt egy fiatal lány úgy tudta, a németek ellen tört ki a forradalom ötvenhatban.

A Blaha Lujza téren két szőke lány beszélget egymással, kérdésszerűen megakasztjuk őket. Trianon? — kérdezzük vissza. „Hát a trianoni béke! Ezer...-, ezer...-, igen ezerhatszázhuszonháromban volt. Úgy emlékszem, akkoriban sokat háborúztunk” — mondja egyikük. Legalább a trianoni béke fogalmát hallotta már, a háromszáz év tévedés kicsit azért soknak tűnik. Az egyik legmegdöbbentőbb válasszal két kilencedik osztályos fiú szolgál az Astoriánál, nekik a futás ugrik be a Trianon szó hallatán. (Csak az úszás és a kerékpár hiányzik a triatlontól.) Két hasonló korú lánynak semmi nem jut az eszébe. Teljes a homály.

A Duna túlsó partján, az Attila úton egy félrecsapott baseballsapkát viselő srác elmondja nekünk röviden a lényegét: az első világháború lezáró béketárgyalások a Párizs melletti Trianon-palotában voltak, ekkor vettek el tőlünk egy rakat területet, megcsontították az országot. Kicsivel odébb értelmesnek látszó szemüveges lánynak csupán annyira futja, hogy „Jaj, ne!” Vajon a témával van problémája, vagy saját ismereteivel, nem tudni. Elviharzik. A Moszkva térnél eredménynek tekinthető, hogy egy középiskolában végzős fruska hallott már a trianoni békeszerződésről.

## MAGYAR CÍMTÁR

### NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, PO Box 469 Marrickville NSW 2204, Kardos Béla, Tel.: 9558 1878, Fax 9558 3649. — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103, Bejzsi László 9628-7027. — Magyar Ház, 1-5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, Nagy László Tel.: 9642 2968. — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756

#### Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

#### Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Ausztráliai Magyar Szent Korona Társaság, Csapó Endre, PO Box 187, Merrylands, NSW. Tel.: 9635-4286. Email: mecsapo@bigpond.com — Vajdasági Magyarokat Támogató Szervezet, Sörös Ferenc, 10 Augusta Street, Concord, NSW 2137, Tel/Fax: 9743 4360. — Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága, Tehel Matuska Magda, 10 Taranaki Ave. Lethbridge Park NSW 2770, Tel.: 9628 7879. — Hungarian (Magyar) Social Club, 706-708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax.: 9610 0123.

#### Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel/Fax: 4294-1919.

#### Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Magyar Katolikus Lelkészség – Parramattai Egyházmegye, Ft. Bakos István lelkész, 1 Symonds Rd., Dean Park, NSW, 2761, Telefon: 04 30 092 755, E-mail: istvan.bakos@huncathsyd.com Web: www.huncathsyd.com

Magyar Evangélikus Egyházközösség, Nt. Breglec Árpád, 6 Park Ave. Kingswood, NSW 2744, Tel.: 4721-0720. — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 9677-9614, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: P. O. Box 72, Strathfield 2135. —

#### Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középsiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Kodály Népi Táncsoport, Török Zsuzsanna, 23 Eucalyptus St. Wentworthville, NSW 2145, Tel.: 9896 4104. — MaciKlub Magyar Játékcsoport, Cserkészotthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Cszimadia Rita Tel: 9586 3894, maciklub@3066.org

## SZAKMAI CÍMTÁR

#### Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop,  
343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031,  
T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop,  
157 Bondi Rd. Bondi 2026  
(Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

#### Ékszerész:

Gáspár János, Suite 304, 3rd Floor,  
155 King St. Sydney.  
Tel./Fax: 9232-1603,  
mobile 0425-201-872.

#### Építész/Builder:

Horváth L. Lic. No. 3730 C,  
P.O. Box 1515, Dee Why. 2099.  
Tel.: 0418-202-518.

#### Étterem, Vendéglátás:

Corner 75, Csaba és Zsuzsa  
magyar étterme  
75 Frenchmans Rd. Randwick 2031.  
Tel.: 9399-5712.

#### CAFE ZIZI

magyar kávézó és étterem  
14 Norton Street, Leichhardt,  
Tel.: 9569-2111

#### Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits  
9 Brisbane St. Darlinghurst 2010  
Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

#### Fodrászat:

Juliet Hair and Beauty Studio,  
Shop 5/177 Glenayr Ave.  
Bondi Beach. Tel.: 9365-1455

#### Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd.  
Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

#### Fogsor specialista:

Dental Prothetist, North Bondi.  
Tel.: 9388-2216.

#### Hentes:

Bavarian Smallgoods and Butchery  
Shop 4, Bartlett St. Ermington.  
Tel.: 9638-7809, Fax: 9684-6371.

#### Borászat:

TRANSYLVANIA Winery and  
Restaurant (Cooma előtt a főúton)  
T: (02)6452-4374, Fax: (02) 6452 6281.

#### Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Ma-  
gyar vezetés alatt), Hume Highway,  
Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294,  
Fax: (02) 6928-7128.

#### Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP.  
170 A Wardell Rd. Dulwich Hill,  
2203. Tel.: 9559 2511.  
Magyarul is bejelentkezhet.

#### Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.)  
36-38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147  
T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

#### Tolmács, Fordító:

Bárany Márta,  
Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

#### Utazási Iroda:

Hidas Zita,  
Tel.: 9924-3012, Fax 9924-3234,  
E-mail: zita.hidas@tpg.com.au

#### Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St. Queens  
Park, NSW 2022 (Bondi Junction)  
Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

#### A. B. Török & Company, Ground

Floor 27-29 Burwood Rd. Burwood 2134.  
Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

#### Vasrács, Vasmunka:

Hosvay Gusztáv, 19 High St.  
Gladesville 2111. Tel.: 9604 4562.  
Mob.: 0412-264-890, AH: 9879-6496.

#### Légkondicionálás – Hőszigetelés

Épületek légkondicionálása, hőszigete-  
lése és vakolása. Európai technológia,  
kiváló minőség garanciával. Lic. No.  
176117C Péter Zoltán 0420-725-623,  
Palla Gábor 0405-839-566

## HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=

#### Magyarfaluban magyar mise szült

„A csángókat Magyarország most emeli be fokozatosan a nemzetpoliti-  
kájába, ennek fontos része az erkölcsi-  
politikai támogatáson kívül az anyagi  
segítség is” — mondta Magyarfaluban  
(Arini) Gilyán György külügyi szakál-  
lamtitkár.

A tisztségviselő Szikora János  
APEH-elnökkel együtt látogatott el a  
csángóföldi faluba. Jelen voltak a felú-  
jított Magyar Ház felszentelésén, és  
magyar nyelvű misén is részt vettek.  
A magyarfalusi gyerekek házának  
felújítását a magyar külügyminiszteri-  
umon kívül a Rotary International  
osztrák és magyar tagjai, Deák And-  
rás néhai kereszténydemokrata politi-  
kus és az Értékmegőrzők Szentimrevá-  
rosi Egyesülete támogatta. Az APEH

elnöke az általa vezetett hivatal aján-  
dékát adta át, harminc használt, de  
még nagyon jól üzemeltethető számí-  
tógépet vitt az ottani gyermekeknek.

Hegyeli Attila, a Moldvai Csángó  
Magyarok Szövetségének oktatási fe-  
lelőse elmondta, hogy Magyarfaluba az a  
csángó település, ahol a legjobban si-  
került megőrizni a magyar nyelvet.  
Bákó megyében korábban négy hason-  
ló házat avattak: Frumószán (Frumoa-  
sa), Pusztinán (Pustiana), Diószegen  
(Tuta) és Csikfaluban (Cucani).

Hegyeli felidézte, hogy az utóbbi idő-  
ben a helyi katolikus egyház egyes  
falvakban durva kirohanásokat inté-  
zett a magyar nyelvőrára járó gyer-  
mekek ellen. Klézsen megtiltották a  
bérmálkozásra való részvételt azok-  
nak a gyerekeknek, akik magyarórára

járnak. Hegyeli ezért különösen ör-  
vendetesnek tartja, hogy Magyarfaluba  
az ünnepség résztvevői az elejétől  
a végéig magyar nyelvű misét hallgat-  
hattak — erre most volt először alkal-  
muk.

A tény, hogy legutóbb Pusztinán is,  
most pedig Magyarfaluban is magyar  
nyelvű misét tarthattak, Hegyeli sze-  
rint azt jelzi, hogy ha lassan is, de kezd  
olvadni a magyar misésés körüli jég-  
páncél. Az ünnepségen a helybeliek  
rosszallóan állapították meg: éppen  
ezen a napon fogtak heves aszfaltozó  
munkába a Magyar Ház előtt, és a  
munkagépek megnehezítették az ese-  
ményre érkező járművek mozgását.

\* \* \*

A fejlődő országok polgárai „zöl-deb-  
bek”, környezettudatosabban visel-  
kednek, mint a fejlettek. A Green-  
dex-mutató alapján Európában a magyar  
fogyasztók szerepelnek a zöldranglista  
elején, ami nem is annyira hízogó  
eredmény. Számos szempont háttéré-  
ben ugyanis nem feltétlenül környezet-  
védelmi problémák rejlenek, hanem  
gazdasági, kulturális vagy akár föld-  
rajzi tényezők.

A National Geographic és a Globe  
Scan közvéleménykutató cég felméré-  
se, az úgynevezett Consumer Green-  
dex (Fogyasztói Zöldindex) mutatói  
szerint Magyarország polgárai a legin-  
kább környezettudatosak a vizsgált  
államok közül. Egy hazai szakértő, a  
Deloitte környezetvédelmi igazgatója,  
Reiniger Róbert azonban kételkedik  
abban, hogy nálunk tényleg ennyire jó  
volna a helyzet.

A maga nemében különleges indexet  
állítottak össze a közvélemény-kutatók  
a National Geographic megbízásából.  
A Greendex index először méri a la-  
kosság környezettudatosságát, kör-  
nyezetvédelmi elkötelezettségét, ille-  
ve azt, hogy egy ország népessége  
mennyire cselekszik „zölden”.

A Greendex különlegessége, hogy  
nem az államok és nem a vállalatok  
környezeti tevékenységét méri. Mint-  
hogy úttörő próbálkozásról van szó,  
később talán még finomodik a meto-  
dika, és pontosabb módszerekkel mé-  
rik fel az egyes országok sajátosságait,  
mindenesetre most elég mehökkentő  
eredmények jöttek ki a felmérésből.

Hogyan készül a Greendex?  
2008 január 11. és február 13. között  
14 országban ezer-ezer (azaz összesen  
14 ezer) felnőttet kérdezett meg a Glo-  
be Scan megbízásából a Research Now  
nevű internetes (közvélemény)kutató,  
és elkészítette a National Geographic/  
Globe Scan Greendexet. A felmérés-  
ben rangsorolt országok: Ausztrália,  
Kína, India, Japán, Kanada, az Egye-  
sült Államok, Mexikó, Brazília, Fran-  
ciaország, Németország, Magyaror-  
szág, Oroszország, Spanyolország és  
Nagy-Britannia. A megkérdezettek 65  
témakörben nyilatkoztak életvitelükről  
és a környezeti problémákkal kapcso-  
latos felfogásukról.

A felmérésből az derült ki, hogy az  
amerikai fogyasztók vannak a legke-  
vésebb tekintettel a környezetre, min-  
den más államban tudatosabbak a fo-  
gyasztók, és a fenntartható fejlődés  
konceptiójának sokkal inkább megfe-  
lelő a hozzáállásuk. Az USA a Green-  
dexen 44,9 pontot kapott, ami a leg-  
rosszabb érték.

A lista legjobbjá viszont meglepő  
módon India és Brazília lett, mindkét  
ország fogyasztói 60 pontot kaptak.  
(Minél magasabb a pontszám, a

## Sir Harold Nicholson

#### (Harmadik rész)

A korszakkal foglalkozó történészekon kívül kevesen tudják, hogy Sir Harold Nicolson aki saját bevallása szerint utálta a magyarokat azon iparkodott, hogy az akkor még színmagyar Csallóköz ne csatlózzék Csehszlovákiához. A „cseh” területi bizottságban a Csallóköz ügye többször felmerült. Amikor a Smuts tábornok vezette misszió Prágába látogatott, Nicolson rávette a tábornokot, hogy a Masaryk elnökkel folytatott nágyrszemközi megbeszélésen vesse fel a Csallóköz ügyét. A Masaryk- Smuts tárgyalás egyik eredménye az volt, hogy a cseh elnök beleegyezett abba, hogy Csallóköz magyar marad, de kárpótlásul a csehek egy hidfőt kapnak a Dunánál. Amikor Párizsba visszaérkeztek Nicolson azonnal beadott egy memorandumot a cseh területi bizottságnak erről az egyezményről. Itt azonban a francia kiküldöttek azzal válaszoltak, hogy Smuts teljesen félreértette Masarykot, és Benes távirata szerint Masaryk csak azt mondta, hogy egyesek szerint ez kívánatos, de a hivatalos cseh álláspont szerint ez elfogathatatlan. Nicolson idézve: „Ez szerintem nem igaz”. De mivel a brit diplomata nem volt jelen a négy szemközi megbeszélésen, kénytelen volt engedni, és Csallóköz Csehszlovákiához csatolták.

A „mintakép demokrata” cseh politikusok minősíthetetlenül aljas visel-  
kedése kétségtelenül hozzájárult ahhoz a tömören megfogalmazott állásponthoz,  
amit Sir Harold Nicolson emlékirataiban így fogalmazott meg: „The Smaller  
States thought only of increasing their territory and resources at the expense  
of their defeated enemies”. Magyarra lefordítva „A Kis Államok csak arra  
gondoltak, hogy területeiket és anyagi erőforrásaikat a legyőzött ellenségeik  
rovására növeljék.”

Amikor egy magyar-utáló brit diplomata ilyen következtetésre jut, akkor mit  
mondhatunk azokról a magyar „haladó 1918-1919-es hazafiakról” akik Prágába  
emigráltak, és ott a magyar nemzet legádázabb ellenségével Eduárd Benessel  
paktáltak? (Ide tartozik Jászi Oszkár). Mit mondhatunk azokról a magyar bal-  
oldali politikusokról, akik nemrég a Kempinszki szállóban pezsgőt szürcsöltek  
a román gyulafehérvári Erdély elszakítását ünneplő román nemzeti ünnepen?  
Mikor lesz elég erős a nemzet ahhoz, hogy ezeket a hazaárulókat a politika pe-  
remére sodorja?

De térjünk vissza Sir Harold emlékirataihoz. A „nagy öt” külügyminiszter  
számunkra igen fontos tanácskozásáról Nicolson 1919 május 8-i naplójában ezt  
olvashatjuk: „Átmegek a Rue Nitot-ra és előkészítem A.J.B.-t (Arthur Balfour  
brit külügyminiszter). Utána vele együtt a Quai d'Orsay-ba (francia külügy-  
minisztérium) megyünk Ott a vastagon faliszőnyegzett teremben Medici Mária  
kényeskedő mosolya alatt, a nyitott ablakon át hallható szökőkút és a gyeppüt  
öntöző csőből folyó víz csobogása mellett az Osztrák- Magyar birodalom sorsa  
végre teljesen elintéződik. Magyarországot szétdarabolja ez az öt disztinált úri-  
ember, — lustán, felelőtlenül szétdarabolja, — amíg a víz csobog az orgona-  
bokron kiint, — amíg a szakértők aggódva figyelnek, — amíg A.J.B. azokban az  
időszakokban amikor másodrangú tárgyakról vitáznak egy álmos állapotba  
csúszik, — amíg Lansing (Robert Lansing amerikai külügyminiszter) az író-  
mappáján manókat rajzol, — amíg Pichon (Stephen Pichon francia külügy-  
miniszter) nagy karosszékében lapulva bagoly módra pislákol ahogy egyik döntést  
a másik után jegyzőkönyveznek, amíg Sonnino (Sidney Sonnino olasz külügy-  
miniszter) érdesen udvarias, amíg Makino (japán külügyminiszter) kifürkész-  
hetetlen és nem tisztán érthető, de figyel, figyel, figyel.

Először Erdéllyel kezdik és miután egy jónéhány sértés száll Lansing és Tar-  
dieu ( francia elnökhelyettes) között mint egy teniszlabda, Magyarország el-  
veszti Erdélyt. Utána következik Csehszlovákia és amíg legyek röpködnek a  
nyitott ablakon ki és be Magyarország elveszti az északi és keleti részeit. Az  
osztrák határ nem változik. Utána a jugoszláv határ, ahol a területi bizottság  
jelentését változtatás nélkül elfogadják. Utána tea cukros, tojáshabos mandulás-  
süteménnyel.(macaroons)”

Mi magyarok hálások lehetünk azért, hogy az ilyen sikeres tanácskozás után  
nem durrantak pezsgőspalackok, és a kérdés csak az volt: anyone for tea and  
macaroons?

(Folytatjuk)

VESSZEN TRIANON!!!

Kroyherr Frigyes

# =HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK

fogyasztók annál környezettudatosabban viselkednek.) A harmadik helyen Kína áll 56,1 ponttal, a negyediken Mexikó 54,3 ponttal, míg az ötödik helyre Magyarország került, 53,2 ponttal. Nem sokkal maradt le tőlünk Oroszország, amely 52,4 pontot gyűjtött.

Jól látható tehát, hogy a harmadik világ nagy államai vezetnek a listát, míg a fejlett országok közül Ausztrália, Nagy-Britannia és Németország 50,2 pontot ért el, Spanyolország kerekén ötvenet, Japán 49,1-et, Franciaország 48,7-et, Kanada 48,5-öt.

Az adatok szerint tehát a rangsor „hátról” így néz ki: USA, Kanada, Franciaország.

A felmérés összeállításakor azonban több probléma is felvetődik. Reiniger Róbert, a Deloitte tanácsadó cég környezetgazdálkodási szakértője az [origo]-nak elmondta, hogy szerinte torzítja az adatokat az, hogy a fogyasztási szokások szempontjából egymással nem összemérhető országokat hasonlítottak össze. Az például, hogy az USA-ban nagyobb lakásokban élnek az emberek, nem feltétlenül azért van így, mert kevésbé környezettudatosak az amerikaiak, hanem mert gazdagabbak, mint a „zöldebb” magyarok, kínaiak, oroszok. Ennek kapcsán érdemes megjegyezni, hogy a megkérdezett amerikaiak 26 százaléka élt 9 vagy annál több szobás lakásban. Az sem feltétlenül a környezettudatossággal magyarázható egyébként, hogy az indiaiak fogyasztják a legkevesebb friss vizet, és csak kilenc százalékuknak van fűtés a lakásában.

Az indiaiak és a magyarok (nálunk például a megkérdezettek 40 százaléka) hajlamosak egyébként a leginkább arra, hogy ha valamilyen termék elromlik, ahelyett ne újat vegyenek, hanem kijavítsák, kijavíttassák. A magyarok 43 százaléka, ha teheti, inkább gyalogol vagy biciklizik, ez is nagyon jó aránynak számít, akárcsak az, hogy nálunk kevés a légtiszta (a háztartások 9 százalékában van ilyen vagy más hűtésre használható berendezés).

Reiniger Róbert szerint számos szempont háttérben, amelyet a mos-

tani vizsgálat alapul vett, nem környezetvédelmi problémák rejlenek, hanem gazdasági, kulturális vagy akár földrajzi tényezők.

Ténylegesen a környezettudatos gondolkodás számlájára írható viszont: a magyarok 73 százaléka tartja fontosnak, hogy a következő generációkra jobb környezeti állapotokat hagyjanak — ez a Greendex index egyik legfontosabb megállapítása.

Már említettük, hogy a vizsgálat készítői kiemelték: Magyarországon magas a tömegközlekedés aránya, pontosabban az emberek inkább hajlandók gyalogolni vagy biciklizni, mint kocsival. Reiniger szerint az autóhasználat aránya sem mindig a környezettudatosságtól, inkább a lakosság pénzügyi helyzetétől, vásárlóerejétől függ. Egyrészt nálunk fokozatosan csökken a tömegközlekedés szerepe, másrészt ha jelenleg stagnál is a gépjárművek piaca, az autók számának hosszú távon dinamikus növekedése várható.

A szakértő azt is kiemelte, hogy a felmérés összességében szebb képet fest Magyarországról, mint amilyen a valóságos helyzet. A magyarok ugyanis nem viselkednek annyira környezettudatosan, mint ahogyan ezt a vizsgálat sejteti. Azt azonban Reiniger is hangsúlyozta, hogy a Deloitte belső felmérése szerint a környezetvédelem a második legfontosabb szempont a munkavállalók között, a biztonságos megélhetés után. Ez a tudatos gondolkodás azonban a gyakorlatban nem nyilvánul meg, ezt is igazolták a hazai kutatások.

A szakértő szerint egy fontos módszertani probléma is van a Greendex-szel: a Magyarországon megkérdezettek ugyanis 96 százalékban érettségizettek voltak, vagyis nem volt reprezentatív a minta a teljes lakosságra nézve. Ez az arány a nyugat-európai országokban is lényegesen kisebb volt, ráadásul a statisztikák szerint a teljes magyar népességnek mindössze 40 százaléka fejezte be a középiskolát érettségivel.

Visszaélnék a Szlovák Információs Szolgálat (SIS) által gyűjtött és rendszerezett információkkal, mondta **Miroslav Jurena**. A **Vladimír Meciár** által vezetett Demokratikus Szlovákiaért Mozgalom Néppárt (LS-HZDS) parlamenti képviselője — korábbi mezőgazdasági miniszter, akit botrányos teletűgyelet miatt váltottak le — azt állítja, hogy minden politikusról aktát vezetnek, amelybe a kompromittáló anyagokat gyűjtik, és ha az illető kelemetlenül válik, a dokumentumot előveszik. Az exminiszter erről a Hospodárske noviny című gazdasági napilapnak nyilatkozott. A 2006-os kor-

mányváltás után a titkosszolgálat élére a Smer által jelölt **Jozef Magala** került, aki korábban nem ebben a szférában dolgozott. A titkosszolgálatot így, mondhatni, kizárólagosan **Robert Ficóék** felügyelik. Ugyanez a helyzet a szintén smeres tárcavezető által irányított rendőrséggel is. Itt azonban a nem a HZDS, hanem a **Ján Slota** vezette Szlovák Nemzeti Párt jelezte korábban, hogy szeretné az embereit ott tudni a testület vezetésében. **Martin Korch**, az Országos Rendőr-főkapitányság szóvivője ezt azzal utasította el, hogy a rendőrség politikamentes. A parlament védelmi bizottságának smeres alelnöke, **Ján Richter** szerint a HZDS játssza a sértődöttet, mert nem sikerült kinevezetnie egy igazgatóhelyettest a titkosszolgálatához.

**Szigeti László**, a Magyar Koalíció Pártjának parlamenti képviselője, volt oktatási miniszter szerint „az állam képviselőinek semmi keresnivalójuk az iskolatanácsokban, azok ugyanis önkormányzati testületek”. Az állami tanfelügyelet és az államigazgatás képviselői akár az igazgatóválasztást is döntően befolyásolhatják — állította Szigeti a TA3 hírtelevízió politikai műsorában. Vitapartnere, **Ján Mikolaj**, a Szlovák Nemzeti Párt által delegált oktatási miniszter szerint azonban, mivel az állam finanszírozza a közoktatást, felelős az alakulásáért. Mikolaj szerint a legjobb oktatási eredményeket felmutató országokban az állam ellenőrzi az oktatást.

\*\*\*

Negyvenkét embert — köztük öt magyar állampolgárt — gyilkolt meg 1990 előtt az egykori Csehszlovákia szlovák-osztrák határszakaszán az egykori kommunista rezsim határőrei — olvasható azon a szlovák honlapon, amely indult el. A honlapot üzemeltető szlovák Nemzeti Emlékezet Intézet szerint a rezsim az esetek többségében elhallgatta a nyugatra menekülni próbálókat meggyilkolását.

Az eddig ismert adatok szerint 42, tiltott határátlépést megkísérlő embert — köztük magyar állampolgárokat — öltek meg 1948 és 1989 között az egykori Csehszlovákia szlovák-osztrák határszakaszán az egykori kommunista rezsim határőrei.

A csehszlovák kommunista rezsim ügynöklisztáit őrző és feldolgozó szlovák Nemzeti Emlékezet Intézetének (ÚPN) honlapján ([www.upn.gov.sk](http://www.upn.gov.sk)) olvashatók az áldozatok, a gyilkosságokért felelős politikai vezetők és az emberölést elkövető határőrök nevei. Sokan közülük vélhetően ma is élnek. Az intézet vezetői sajtótájékoztatón mutatták be az oldalt, és bejelentették:

## BUDAPESTEN,

igényesen, otthonosan berendezett

1-4 szobás belvárosi önálló apartmanokat ajánlunk rövid és hosszabb bérletre, már 60.- AUD/éjsz. ártól. Hosszabb foglalásnál nagy kedvezmények.

Utasainkat a reptéren várjuk, és az apartmanba szállítjuk.

Budapesti utazási irodánk elérhetősége:

Tf: 1-250-5262,  
email:

[kurreisen@kurreisen.hu](mailto:kurreisen@kurreisen.hu)

a levéltári anyagokból feltárult bűnügyek aktáit átadták a legfőbb ügyészségnek, amely majd belátása szerint dönt az esetleges bűnvádi eljárások megindításáról.

Az ÚPN honlapján olvasható dokumentum tanúsága szerint a 42 személy közül öten magyar állampolgárok voltak. Az akkor 27 éves **Fekete Gábor**, a 24 éves **Joó Sándor** és az ismeretlen életkorú **Sylak(?) Zoltán** 1956. augusztus 19-én egy, a szlovák-osztrák folyamati határszakaszon közlekedő **Turiec** nevű szlovák sétahajó fedélzetéről vették magukat a Dunába, és úszva menekültek Ausztria felé.

Mielőtt az osztrák oldalon partot értek volna, a csehszlovák határőrség hat emberének golyózapora végzett velük. A szintén magyar állampolgárságú, 19 éves **Pangrácz (Pongrácz) Antal** Pozsony térségében 1955. október 20-án, az ismeretlen életkorú **Tóth Illést** 1956. június 29-én lötték le a dévényi tónál.

Az áldozatok között lengyelek és az egykori NDK-ból Csehszlovákián keresztül menekülni próbáltak is voltak. Az áldozatok között több azonosítatlan személy is található. Közülük többeket a vasfüggönybe vezetett magasfeszültségű áram, másokat taposóakna ölt meg, vagy az erre kiképzett határőrök kutyákkal marcangoltattak szét.

Az ÚPN vezetői szerint számos áldozatnak a teteme sem került elő, a hozzátartozók máig sem tudnak róluk semmit. Valószínű, hogy a gyilkosságokat elhallgatták, vagy csak titkosszolgálati úton közölték az érintett ország megfelelő hatóságával, amelyik aztán vagy értesítette az áldozat családját, vagy nem. A kutatók szerint az sem zárható ki, hogy valamelyik magyar áldozat hozzátartozói csak most értesülhetnek arról, mi történt a rokonaikkal.

\*\*\*

Környezetvédők azzal vádolják, az USA-t, Kanadát, Oroszországot, Norvégiát és Dániát, hogy titokban felosztották egymás között az Északi-sarkvidék nyersanyagban gazdag tengerfenekét. Az öt állam írt alá közös nyilatkozatot arról, hogy tiszteletben tartják az ENSZ tengerjogi egyezményét. A nyilatkozat idején tartott zárt tanácskozásról kihagyták a környezetvédőket, az inuitokat és azokat az államokat, amelyeknek nincsenek területi követeléseik a sarki vizeken.

„Az öt nemzet most kijelentette, hogy tartják magukat a szabályokhoz. Remélhetőleg eloszlattunk minden, az Északi-sarkért folyó versennyel kapcsolatos mítoszt, mindörökre” — így

kommentálta **Per Stig Moller** dán külügyminiszter azt a közös nyilatkozatot, amelyet Dánia, Oroszország, Norvégia, az Egyesült Államok és Kanada írt alá az Északi-sarkkal kapcsolatban Grönlandon. A nyilatkozat értelmében az összes aláíró tartja magát az ENSZ 1982-es tengerjogi egyezményéhez, amely a partvidékhez, illetve a kontinentális talpazathoz képest határozza meg egy-egy ország felségterületéhez tartozó vizeket.

A dán külügyminiszter megjegyzésével arra a versengésre utalt, amely az Északi-sarkvidék alatt rejlő jelentős nyersanyagkincs megszerzéséért folyik, pontosabban a nyilatkozat révén elvileg már csak folyik.

Tavaly nyáron előbb Oroszország egyik atom-tengeralattjárója helyezett orosz zászlót az Északi-sarkra, de nem a felszínen, hanem a tenger fenekén. Az oroszok azt igyekeztek bizonygatni, hogy a sarki vizek alatt húzódó Lomonoszov-hátság a szibériai kőzetlemezhöz tartozik. Ezzel messze kiterjeszhetnék felségvizeiket. A dánok tavaly augusztusban ugyancsak elindítottak egy kutatóhajót, amellyel hasonló tektonikai bizonyítékokat igyekeznek beszerezni. A kanadaiak szintén hasonló kutatásokba kezdtek. Az oroszok és a norvégok korábban az ENSZ illetékes bizottságtól igényelték bizonyos sarki területek felségvizeikhez csatolását — tektonikai alapon. Vitájukat pont emiatt nem valószínű, hogy megoldhatja az ENSZ-egyezmény.

„A fő mondanivaló, hogy az öt partvidéki állam világos politikai üzenetet küldött mindenkinek: felelősségteljesen kezeljük a sarkvidék ügyét, hogy szükségesnek tartjuk a nemzetközi előírásokat és hogy be is fogjuk tartani azokat” — mondta a The Guardiannek a dán külügyminisztérium nemzetközi jogi osztályvezetője.

Környezetvédők szerint azonban a nyilatkozat idején zárt ajtók mögötti tanácskozás valójában a sarki torta felszeleteléséhez követte ki az utat. Az egyezményt az öt állam kötötte, amelyeknek területi követeléseik vannak a sarkon, míg azokat, amelyeknek nincsen — Finnország, Svédország és Izland — kihagyták, ahogy kihagyták a környezetvédő szervezeteket és az őslakos inuitokat is. Ráadásul az egyik aláíró az USA, amely még nem is ratifikálta a kérdéses ENSZ-egyezményt.

„Világos, mi folyik itt. Kihasználják a tengerjogi egyezményt, hogy felosszák a nyersanyag-lelőhelyeket, de semmi beveszik a jözen észt. Ezek a nyersanyagok ugyanazok a fosszilis üzemanyagok, amelyek első helyen felelősek a klímaváltozásért” — közölte **Mike Townsley**, a Greenpeace nemzetközi szóvivője. A környezetvédők ugyanolyan státust szeretnének kivívni az Északi-sarknak, mint amelyet az Antarktisz élvez. A déli sarkvidéken tilos a nyersanyagkitermelés és a katonai tevékenység.

Alarm-system,  
security camera, intercom,  
digitalis antenna  
és a Duna TV  
telepítése.  
Nagy Gábor  
Telefon / Fax:  
(03) 95236630  
Mob: 0411812320

## D.D. Independent

### Real Estate

Magyar ügyfelek  
jelentkezését várom,  
akik ingatlant  
szeretnének eladni.  
Nagyon kedvező jutalék  
minden ingatlan eladása  
után.

Közvetítőnek 10%-ot adok  
a jutalékból.

Sydney egész területén  
vállalok eladást, árverést.

Beszélünk angolul,  
magyarul, bulgárul  
és macedonul.

Telefon:

Danny (Lic.in charge)

0411 810 800,

Benedek

0421 651 013

## LÁSZLÓ

PRIVÁT NYOMOZÓIRODA

Brisbaneben

\* partnerhűség, megcsalás  
nyomozása

\* életmódvizsgálat

\* titkos figyelés-követés

\* bizonyítékok beszerzése

Hívjon a 07-3831-9930,

vagy a 0448-951-535 számon.

fax 07 38317305

Email:

[Laszlo123@bigpond.com](mailto:Laszlo123@bigpond.com)

Kérem, ne ijedjenek meg, most nem egy mese következik (habár egy klasszikus mese sokszor többet ér mint sok más olvasmány), és ne hívjanak össze mentőosztagot Bea megmentésére. Inkább drukkoljanak neki, hogy kapcsolata sokáig fenn álljon a Dragonnal és sikereket érjen el vele.



Bea, Túri Beatrix, ugyanis *Dragon* hajóban evez, a 22 főből álló csapat egyik tagja. A *Dragon* (sárkány) mese figura Ázsiából ered és ott van mind a mai napig nagy kultusza, így a *Dragon* hajó is onnan származik.

Bea leírása szerint a *Dragon* hajó egy nagy teknő (kb. 12 méter hosszú), melynek legénysége (mondjuk inkább leánysága) 20 fő, akik párban ülnek jobb és baloldalon, tehát 10 pár. A vízi alkotmány orrában, van egy dobos, aki adja az ütemet a húzásra (mint a régi gályákban), és a hátulján egy kormányos helyezkedik. El lehet képzelni, hogy mennyire összehangban kell, hogy mozduljon és evezzen mindenki, hogy eredményeket érjenek el. Úgy látszik ez sikerül nekik, mert Beáék *Dragonja* a jelenlegi ausztrál bajnok és meghívást kaptak egy nemzetközi, híres versenyre, Malaysiába és Macauba. A két lehetőség közül az utóbbit választották. A csapat tagjai, nagy örömmel vették, hogy a meghívók dotálnak mindent, ellátásuktól az öt csillagos szállodáig.

Ahogy Bea egy nem mindennapi *alkotmányban* versenyez a *Dragonban*, úgy az ő fiatal életének menete sem mindennapi.

Túri Beatrix Csornán született karácsony és szilveszter között 74. december 27-én, tehát bak, akiknek egyik jellemzőjük a nagy kitartás. Nem véletlenül tértem erre ki, mint meglátják. Megszületése után három hónappal, a szüleivel Győrbe költözött és ott végezte iskoláit, a Révai Gimnáziumba járt. Első egyetemi végzettsége olasz szakos tanári diplomát adott kezébe. Ezután Külkereskedelmi Főiskolát végzett, közgazdász lett egy francia építőipari cégnél. Nagyobb

## Vége a bajnokságnak

Labdarúgó NB I  
Befejeződött a bajnokság, a bajnoki címet már korábban megnyerte az MTK, a Tatabánya és a kizárt Sopron esett ki.

ZTE-Fehérvár 1-3 (0-1)

Zalaegerszeg, 1500 néző.

Honvéd-Tatabánya 4-1 (1-0)

Bozsik stadion, 300 néző.

Kaposvár-REAC 3-0 (0-0)

Kaposvár, 2000 néző.

Siófok-Paks 1-1 (1-1)

Siófok, 1000 néző.

AZ MTK a BL-selejtezőjében, a DVSC és a Győr pedig az UEFA-kupában indulhat.

Bagin Livia

# Bea és a Dragon

beruházásai a Széchenyi fürdő teteje, Győri fürdő teteje, bazilikák teteje, folytathatnánk a sort. Ez helyileg Budakeszin székel, jól ment neki a munka, jól is keresett, és Ausztráliába jöveteléig, az utolsó hétig dolgozott.

Édesanyja orvos, aki nagyon szereti szakmáját, belgyógyász, kardiológusi szakvizsgát is tett és háziorvos is egyben. Neve, Dr. Németh Ildikó, 61 éves, egy nagyszerű ember. Édesapja Túri Endre, 63 éves gépészmérnök, aki a Dunán hajózott, mint gépész. Amikor a család gyarapodott, szárazföldre lépett és Komáromban a Hajózási Hivatal ÉNY-i régiójának vezetője lett.

Beának két fiatalabb fiú testvére van, Endre 30 éves és Péter 26.

A vízhez való kötődése, úgymond megfertőzése, mint mondja, édesapjához kötődik. Sokat hajóztak vele a Dunán. Mindenki megrökönyödésére, mikor az iskolában megkérdezték tőle és osztálytársaitól, hogy mik szeretnének lenni, ha felnőnek, ő azt mondta hajós kapitány.

Ha nagy hajón nem is, de kajakban lett egy személyben, a maga ura, kapitánya a vízén.

*Hogyan, milyen körülmények között kerültél a kajakozók közé?*

13 éves voltam, amikor lementem az edzést megnézni, mert az öcsém Endre járt oda. Akkor kiszúrt az edző és rábeszélte, hogy járjak rendszeresen, látott bennem fantáziát. Szimpi társaság volt együtt, szerettem menni és 14 évesen, másfél év után, hogy elkezdtem, már magyar bajnok lettem, rövidtávon. Endre otthagyta, én 17 évig maradtam.

*Hogyan zajlottak az edzések? Mennyit kellett edzeni egy héten?*

Az alapozó edzések télvíz idején voltak szeptembertől-februárig. Ezek kiegészítő sportok, futás, úszás, erőfejlesztés, kondizás ment minden nap. Ezt az alapozási időszaknak hívják.

*Az év többi szakában milyen volt az edzés? Mikor voltak a versenyek?*

Főedzés kajakozás 3 óra naponta, majd a már említett kiegészítő sportok egy óra, persze szintén naponta. Iskola előtt reggel, és iskola után este. Tehát naponta, négy óra.

Egész évben edzettünk. A versenyek után kaptunk két, három hét pihenőt.

A versenyek májustól augusztusig voltak.

*Milyen érzés a csónakkal felborulni?*

A felborulás elmegy, amíg amatőr vagy, de egy menőnél ez szegény. Elég kellemetlen főleg, ha már hűvösebb az idő. Reumas meghűléseket lehet kapni.

*Milyen kategóriák vannak a kajakozásnál?*

Kajak egyes, kajak páros, és kajak négyes.

*Mit jelent a rövidtáv és hosszútáv?*

Rövidtáv, vagy síkvízi kajakozás: 200m, 500m, 1000m.

Olimpiai táv: 500-1000 méter.

Hosszú táv: maraton kajakozás 42 km. A lányoknál már engedmény van a táv 30 km körüli.

*Milyen eredményeket értél el, és milyen szinten?*

Magyar bajnoki érem rövidtávon. Ifiben junior magyar bajnok kajak négyesben. Sokszor a maraton négyesben 3. helyezett voltam. Általában pá-

rosban versenyeztem, többször helyezést értem el. Hosszú távon a magyar válogatott keret tagja voltam.

Világkupa helyezett voltam Olaszországban.

*Egy vállas hölgyre azt szokták mondani otthon, hogy kajakos. Hogy állsz te ehhez a kérdéshez?*

168 cm magas vagyok és 60 kg, vállas az igaz, de azért nőiesen tudok öltözködni.

*Hogy nézett ki az időbeosztásod, amikor Budakeszin dolgoztál?*

Hat óraker kelés, futás, edzés Győrben. Egy óra út Pestre, munka délután 5-ig, irány haza, a győri vízi telepen evezni 6-tól-8.30-ig. Haza menni, és 9 után kutyát sétáltatni. (Hektor most kilenc éves és nagyon hiányzik Beának).

*Miért határozad el, hogy Ausztráliába jössz?*

Régi vágyam és tervem, hogy Ausztráliába jöjjenek. Öcsém Péter 2003-ban volt itt, már akkor akartam, terveztem, hogy jövök, de a munkám nagyon jó volt, ez kötött. Azóta változott a helyzet otthon, angolul akartam tanulni. Számításba jött Amerika, de az, mint turista hely volt csak lehetőség nálam, Kanada hideg, Anglia esős, így maradt Ausztrália. 2005-ben amikor Ausztráliában volt a kajak Maraton Világ-bajnokság, helyileg Perthben, úgy volt, hogy én is versenyzek és utána itt maradok. Ugyanis Janics Natasa, aki az egyesben és a párosban is aranyérmes lett Athénban, neki volt az ötlete, hogy párosban legyek partnere az itteni (ausztrál) Maraton Világ-bajnokságon. Keményen edzettem rá, 8 hónap felkészülési idő volt. Ő a végén bedobta a törölközőt és nem indult, így maradtam én is le, és ezzel befejeztem a kajakozási karrieremet. Harminc évesen az izmaid már nem úgy mozognak, ahogy korábbi éveidben.

*Mikor érkezted meg Ausztráliába?*

2005. szeptemberében történt, amit elmeséltem és februárban már Ausztráliában voltam.

*Egyedül jöttél?*

Régi kajakos barátom jött velem, jobb, ha úgy mondom partnerem, Makk Márton, Marci. Ifjúsági válogatott volt kenuban. A spanyol világbajnokságon indult. Tanul, egyetemista, még fél éve van hátra.

*Meddig maradtok?*

Eredeti terv az volt, hogy egy évig, de ebből már két és fél év lett. Szeretünk itt élni.

*Hogyan kerültél kapcsolatba a Dragon hajósokkal?*

Már otthon is volt szerencsém hajózni egyben. Sydneyben láttam egy hirdétést az újságban, hogy tagokat keresnek. Lementem evezni. Több csapat volt, az egyikbe mindjárt betettek. 1 km távon a mi *Dragonunk* lett az első a NSW-i bajnokságon, majd az ausztrál bajnokságot szintén megnyertük Perth-ben. Nagyon jó a csapatunk összetétele.

*Mennyiben befolyásolja ezt a súly megoszlásokat?*

Mérnek minket a jobb és baloldali párosnak kb. azonos súlyú kell, hogy legyen.

*A Dragon egy Olimpiai verseny-szám?*

Még nem. Egyre népszerűbb világ szerte. Tesznek lépéseket, hogy az

legyen.

*Itt az edzés, hogy alakul?*

Heti három alkalommal van vízi edzés. Ezen kívül, futok, biciklizek, kondizok. Biciklivel megyek be a városba?

*Ez hány kilométert jelent?*

Úgy nyolcat, oda-vissza 16-ot.

*Mit csinálsz azon kívül, hogy tanulsz angolul?*

Egy *advance business* tanfolyamot végzek 3 hónap múlva, amely két éves volt. Akkor el tudok helyezkedni a régi munkakörömben. Most délutánoként gyerekek mellett vagyok, mint nanny.

*Jól beszéled már az angolt?*

Jól kommunikálok.

*Hogyan illeszkedtetek be az itteni életbe?*

Nagyon könnyen, annál is inkább, mivel volt segítségünk. Varga Balázs csornai származású és családjaik jó barátok. Mivel nem Adelaideba mentünk, hanem Sydneybe, ő beajánlott minket kedves haverjához, Bakoss Tamáshoz, akinél laktunk eleinte és sokat köszönhetünk neki, hogy egyből otthon éreztük magunkat. Félelmetes pofa, 72 éves, de él és mindenben benne van.

*Mi a te életed mottója?*

Ezt még soha nem kérdezték meg tőlem. Öszinteség, bizalom, barátság és az egymásra való számíthatóság. Úgy gondolom, hogy senki sem magától lett olyan amilyen. Mind ezernyi más emberből vagyunk. Bárki, aki valaha is szívességet tett nekünk, vagy bátorítóan szólt hozzánk, része lett, a mi karakterünknek, gondolatainknak és sikereinknek is. Senki sem gondolná, hogy az elégedettség az egyenlő a boldogsággal. Aki elégedett, az boldog is. Mit jelent elégedettnnek lenni? — azt jelenti, hogy elég, ami van, és amim van. Nem akarok többet az élettől, csak annyit, amennyit éppen ad, vagy netán elvesz. Elégedettség hálát is jelent, aki nem elégedett, az hálás sem tud lenni. Nagyon szeretek vidám lenni. Olyan emberek barátságát keresem, aki bohémok, életerő van bennük. Aki szeret pörögni. Akkor én is feltöltődök energiával.

A tenni akarás, ez a mozgató rugóm.

## Niko Kovac pontot mentett a Koeman-csapatnak

Görögország ellen győztes mérkőzésen mutatkozott be a magyar labdarúgó-válogatott kispadján Erwin Koeman szövetségi kapitány, aki második feladatán szintén egy Eb-résztevő együttest, Horvátországot kapta. Az összecsapás végül 1-1-es döntetlennel ért véget, a találkozó mindkét gólját Niko Kovac szerezte.

**Magyarország - Horvátország 1-1 (1-1)**

Szusza Ferenc-stadion, 10 ezer néző

Magyarország: Fülöp Márton - Bodnár László, Vaskó Tamás, Juhász Roland, Bodor Boldizsár - Vadócz Krisztián, Dárdai Pál (Szélesi Zoltán, 89.) - Gera Zoltán, Hajnal Tamás, Dzsudzsák Balázs (Orosz Péter, 64.) - Huszti Szabolcs gól: N. Kovac (44., öngól), illetve N. Kovac (23.)

Váratlanul szereztek meg a vezetést a vendégek. Egy bal oldali szögletűgásra Fülöp egyszerűen nem mozdult ki, a labda átszállt felette, a berobbano Niko Kovac pedig két méterről a lécs alá bólintott (0-1).

A 44. percben elképesztő potyagóllal egyenlített Magyarország. Bal oldali szögletet követően Petric magasan a levegőbe fejt, Pletikosa nem ugrott fel a gólvonalon, ám a lendületből érkező Juhász elől még elütötte a labdát, bal-szerencséséig éppen Niko Kovacra, akiről a játékszer a hálóba vándorolt.

Erwin Koeman, a magyar válogatott szövetségi kapitánya: „Elégedett lehetek a bemutatkozással és az elért eredményekkel, de ennél is fontosabb volt a csapattal együtt töltött két hét, ami igen hasznosnak bizonyult. A horvátok ellen elsősorban a védelem stabilizálására kerestem a választ. A bekapott gólnál Fülöp valóban hibázott, de ezenkívül jól védett. A mérkőzésen az első öt perctől kezdve, amikor komoly gondjaink voltak, nagyon jól játszottunk, úgy érzem, ez a döntetlen volt a maximum amit most elérhettünk. Ugyanakkor ezt az eredményt is helyén kell kezelni, még akkor is ha egy nagyszerű ellenféllel szemben értük el.”

Slaven Bilic, a horvát válogatott szövetségi kapitánya: „Jó mérkőzés volt, agresszív ellenféllel találkoztunk, ilyen meccset szerettünk volna játszani az Európa-bajnokság előtt. Kevés helyzetünk volt, a lepattanó labdákat a magyarok szereztek meg. Sajnálom, hogy nem nyertünk, de úgy gondolom, a második félidőben nem volt szerencsénk és egy büntető is járt volna nekünk.”

**Kardos Béla beszámolója**

A NSW-i Parlament tagjai, **John Aquilina**, a kormányzó párt parlamenti vezetője (Leader of the House), kezdeményezésére 2007. november 27-én létrehozták az NSW-i Parlament **Európai Unió Barátainak Csoportját** (NSW Parliamentary Friends of the European Union). Ez jelenleg az egyetlen ilyen parlamenti csoport Ausztráliában és 40 NSW-i képviselő a tagja. (A canberrai Föderális Parlamentnek sincs ilyen EU-t támogató baráti csoportja.) Köszönhető ez talán annak, hogy a NSW-i Parlamentben van a legtöbb európai származású képviselő. A csoport célja, hogy az EU és NSW között elősegítse a szoros kapcsolatokat, mind gazdasági, mind kulturális vonatkozásban.

Minden esztendőben május 9-én ünnepli az Európai Bizottság az Európa Napot, s ennek apropóján idén először került megrendezésre, május 22-én, a NSW-i Parlament ebédlőjében az Európa Napját Ünneplő Műsoros Vacsora, amelyre az EU 27 tagállamból származó vendégek kaptak meghívást. Az est díszvendégei **Bruno Julien**, az **Európai Bizottság** canberrai nagykövete és felesége voltak.

A Parlament ebédlőjét megtöltő estélyi ruhás közönséget házigazdaként **John Aquilina**, és felesége fogadta a terem bejáratánál. A vacsora előtti különleges vodka-italokat a **Lengyel**

**Az Európai Unió NSW-i barátai**

**Konzulátus** szolgáltatta. A terembe lépve 27 nemzet zászlója köszöntötte a megjelenteket.

A magyar asztal meghívottjai voltak: **Nagy Bálint** főkonzul, **Kardos Béla** és felesége **Olga**, **Ft. Bakos István**, **Cserhalmi Ottó**, **Mikes Márta**, **Sörös Ferenc** és felesége **Irén**, valamint **Ilosvai Gusztáv** és felesége **Katalin**. Asztalunknál foglalt helyet **Amanda Fazio** a NSW-i Felsőház (Legislative Council) elnökhelyettese, akivel barátságos beszélgetést folytattunk a vacsora alatt.

Az asztaloknál elhelyezkedett vendégeket **John Aquilina** köszöntötte az **NSW-i Parlament Európai Unió Barátaik Csoportja** nevében és ő vezette le az est műsorát is.

Az előélt követően elsők az EU jelenlegi elnökségét adó Szlovénia konzulja, **Alfred Breznik**, szólalt fel, és röviden ismertette az elmúlt hat hónap jelentősebb eseményeit, eredményeit.

Ezután öngyméltósága **Bruno Julien** nagykövet bővebben számolt be a EU jelentőségéről, amely 27 európai ország közel 500 milliónyi tagjával az öreg kontinensen a béke, a stabilitás, és a szabadság szellemében a világ élenjáró főszereplője.

Néhány fontos dátum az EU-hoz ve-

zető úton: A francia külügyminiszter, **Robert Schuman**, 1950. május 9-iki beszédében tett először javaslatot – **Jean Monnet** eredeti terveit figyelembe véve – egy európai összefogásra.



**Kardos Béla Amanda Fazio Bruno Julien**

Az **Európai Unió** (European Union, EU) 1993. november 1-én a Maastricht-i Szerződés értelmében lépett életbe. Az EU három elemből „pillérből” áll. Az első pillér az **Európai Közösségek**, amely maga is összetett szervezet, mert az 1951-es párizsi szerződéssel megalapított **Európai Szén- és Acélközösség** (az ún. Mon-

tánunio), az 1958. január 1-i római szerződéssel megalapított **Európai Gazdasági Közösség** és az **Európai Atomközösség** együttesen alkotják. Az Európai Unió második pillére a közös kül- és biztonságpolitika, a harmadik pillér pedig a bel- és igazságügyi együttműködés.

Az 1958-as **Római Szerződés** – idén

tésre. Élve a lehetőséggel, megragadtam az alkalmat és gratuláltam midkettőjüknek az elmondottakhoz, amik lényegében az EU eredményeit összegezték. Ugyanakkor felhívtam figyelmüket, hogy az EU-nak lenne még néhány fontos teendője, amivel idáig nem igen foglalkozott, nevezetesen az európai őshonos nemzeti kisebbség kollektív emberi jogainak kérdésével, az őket megillető autonómia formákkal. Példának említettem, hogy három millió magyar etnikum él a magyar határok túloldalán, többek közt: Romániában, Szlovákiában, Ukrajnában és Szerbiában, akiknek nincs megadva az önrendelkezés joga. Róluk nem volna szabad megfeledkezni, és nem lenne szabad összevetészeni őket a közelmúltban Európába vándorolt kisebbségekkel. Mindkét diplomata, megértéssel fogadta véleményemet.

A zenei műsor az európai örökséget mintázta népszerű opera áriákkal és tradicionális olasz népdalokkal. A két előadó művész: **Simone Easthope**, szoprán és **Warren Fisher**, tenor, nagy sikert arattak.

**John Aquilinát** évtizedes szimpátia fűzi a magyarokhoz, most is a színpaddal szemben, a főasztal mellett helyezett el bennünket, s így elsőrendű rálátásunk volt az est eseményeire.

**Képek az Erzsébet Otthon szép napjairól****Anyák napi ünnepség**

**Miklós Ilona** igazgatónöve bevezetőjében köszöntötte az édesanyákat, nagymamákat és dédnagymamákat. Ezután kezdődött a műsor, melyben hallhattunk egyaránt vidám és megható verseket is. Az egyes szavaltatok közben énekszámok is elhangzottak, az ismertebb daraboknál a lakók is bekapcsolódtak.

**Orszásky Béla**, az Ápoló Otthon lakója az „Üzenet a három testvérnek” című verset adta elő.

A műsor utolsó versét **Dobos László**, a hosztel lakója írta, címe „Nem tud úgy szeretni”. Ezt a verset **Kovács Marica** előadásában élvezhettük, aki szintén a hosztelben lakik és régen színésznő volt.

A közönségből sokan könnyeztek a meghatótságtól, de a személyzet nem sok időt hagyott könnyhullatásra, mert közülük hárman, és egy lakónk, fergeteges cigánytáncot jártak, természetesen ci-

**Vitéz Palkó László 98-ik születésnapja**

Otthonunk legidősebb lakója 98-ik évét áprilisban betöltötte. A kora nem gátolja őt, hogy önállóan lássa el magát, emlékezete is kiváló, lehet az a múlt vagy jelen, ő mindenre jól emlékszik. Törékeny termetű, de vasakarattal élni vágyó ember. Nagy szeretettel köszöntöttük.



A hagyományokhoz hiven ebben az évben is megünnepeltük – május 6-án – az Anyák Napját.

Az Otthon társalgójában gyűltek össze a lakók az ápoló otthonból, a

hosztelből és a villákból.

Mint minden ünnepségen, most is a személyzet mellett a lakók és az önkéntesek is kivették részüket a tartalmas ünnepségből.



AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet



## Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068  
szolgálati

A victoriái kerület lelképásztora Dézsi Csaba

Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

[www.hungarianreformedchurch.com](http://www.hungarianreformedchurch.com)

E-mail: [dezsi@tpg.com.au](mailto:dezsi@tpg.com.au)

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

9439-8300 (Csutoros Csaba főgondnok)

## MELBOURNE (VIC)

2008.június 15-én vasárnap de. 11 órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: Dézsi Csaba

a Magyar Templomban

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

12 órakor ebéd a Bocskai nagyteremben

14 órától, klubélet, Presbiteri és Nőszövetségi ülések

Minden kedden déli 12 órától Bibliaóra

a Bocskai teremben, mindenkit szeretettel várunk

### SPRINGVALE (VIC)

2008. június 15-én, vasárnap du. 3 órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: Ince Dezső

a springvalei lutheránus templomban (3 Albert Ave.)

### KEW (VIC)

2008. június 15-én, vasárnap de. 11.30 órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: Keresztesi Flórián László

Rathmines Rd. és Station St. sarok, East Hawthorn

### SYDNEY STRATHFIELD(NSW)

2008. június 15-én, vasárnap de. 11.30 órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave.

### CANBERRA (ACT)

2008. június 15-én, vasárnap du. 5 órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: Péterffy Kund

Uniting Church, Brigelow St. és Mouat St. sarok

### ADELAIDE (SA)

2008. június 15-én, vasárnap de. 11 órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán du. 2.30-kor BIBLIAÓRA

### BRISBANE (QLD)

Minden vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet Kovács Lőrinc

Magyar Házban 150 Fort Ave. Marsden

Minden hónap negyedik vasárnapján du. 2 órakor

ISTENTISZTELET

a St. Paul's templomban St. Paul's Terrace, Brisbane

Igét hirdet Kovács Lőrinc

### GOLD COAST — ROBINA

Minden hónap harmadik vasárnapján du. 2 órakor

ISTENTISZTELET — Igét hirdet Kovács Lőrinc

Cottesloe Drive és University Dr. sarok.

A Brisbane-i és a Gold Coast-i (Robina) istentisztelet alatt magyar nyelvű játszócsoporthoz gyermekeink számára. Mesék, dalok, irányított játékokon keresztül bővíthetjük gyermekeink szokásait.

Kényelem, idő, munka és anyagi előnyök mellett, rendezze születésnap, névnap, családi, baráti összejöveteleit a vasárnapi ebédidők alatt a Bocskai Nagyteremben.

(12 és 15 óra között)

Bővebb felvilágosításért hívja:

Dézsi Csaba lelképásztort 0414-992-653,

vagy Csutoros Csaba főgondnokot 9439-8300 telefon számon.

## Szeret sakkozni? Keres játszótársat?

A Bocskai sakk kör vasárnap délutánonként szeretettel várja. Bővebb felvilágosításért hívja Simon Endrét a 93250-018090 telefonszámon.

# REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztők: C. és J. Csutoros

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 — (03) 9481-0771

## Keresztelő a Nth. Fitzroy-i Magyar Református templomban



A Nth. Fitzroy-i Magyar Templomban június 1-jén, a vasárnapi istentisztelet keretében részesült a Szent Keresztesség Szakramentumában Judith Bartalis fiacskája Todor Oliver.

Keresztzülők, Todor Tibor és Erika, Herman Emilia és Zoltán.

Gyülekezetünk nevében is, Isten gazdag áldását kérjük a kis Oliver, szülei és keresztzülöi életére.

**Június 28-án**  
**Disznótoros Vacsorával**  
Szombat este 7 órai kezdettel  
**Táncos Est**  
A Bocskai teremben  
121 St. Georges Rd. Nth Fitzroy  
**Új Hullám zenekar**  
Asztalfoglalás Csutoros Csaba 9439 8300  
Belépő vacsorával \$25  
Dézsi Csaba 0414 992 653  
Siposóri László 9317 8189

Június 29-én, délután 1.30-órától A BRISBANEI MAGYAR SZÍNHÁZ

Előadja a BOCSKAI teremben

MÓRICZ ZSIGMOND

## Sári Bíró

Című 3 felvonásos komédiáját

Helyszín: 121 St. Georges Rd. North Fitzroy

Belépő: 15.00 dollár A gyermekek számára 14 éves korig ingyenes.

Étel és ital vásárolható!

Jegyrendelés és asztalfoglalás Nt. Dézsi Csaba lelképásztornál

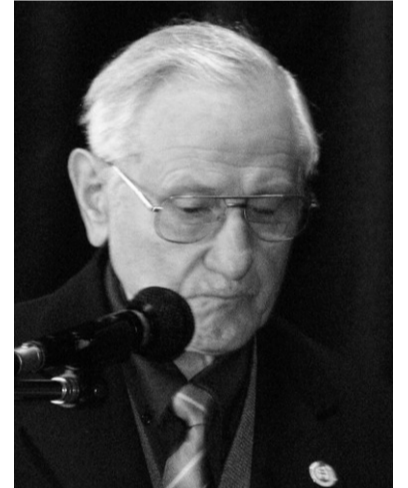
tel.: 9481 0771; vagy 0414 992-653

valamint Csutoros Csaba gondnoknál tel.: 9439-8300

# Hősök Napja és Trianoni megemlékezés a Bocskaiban

A megemlékezés a Carlton-i temetőben a „Magyar Hősi Emlékműnél” kezdődött 10 órakor, ahol az Ausztráliai Magyar Református Egyház gyülekezetei, a Vitézi Rend, Trianon Társaság, az MHBK, a melbournei magyar cserkészek és a Magyarok Világszövetségének küldöttei helyezték el koszorúikat egy rövid ima (Dézsi Csaba), és beszéd (Fazakas Sándor), keretében.

A 11 órai Református Templomban lefolyó gyász-istentiszteletet követő közös ebéd után, 1 órai kezdettel a Trianon Társaság rendezésében emlékeztek meg az első és második Világháború hőseiről és a szegyetlen Trianoni béke-parancsról. Szegedi Erika, Csutoros Csaba, Varró Sándor, Szegedi Mihály és v. Fazakas Sándor fellépésével.



## Temetés a Nth. Fitzroy-i Magyar Református templomban



Gyülekezetünk nevében ez úton is hálás köszönetünket tolmácsoljuk a május 28-án, a vasárnapi ebéd elkészítésért **Bartony Mártának** és **Gergely Klárának**. Június 1-én a vasárnapi ebéd elkészítéséért **Basa Rózsikának**, férjének **Jóskának** és **Gergely Klárának**.

Május 30-án, pénteken 2 órakor vett örök búcsút baráti köre és a Nth. Fitzroy-i gyülekezete a 76 éves korában elhunyt, **Német Ferenc**től.

A gyászszertartást Egyházunk bevett szokásához híven **Dézsai Csaba** lelkipásztor végezte.

**Német Ferenc, távol szülőhazádtól nyugodjál békében.**

## Emlékezés egy nagylelkű asszonyra, Hidvéghy Gizellára.

Hidvéghy Gizella egy volt a melbourni magyarságból, de emléke sohasem feledhető. Egy asszony, aki felbukkanva az ismeretlenségből, élete végén vagyonának egy jelentős részét (számszerint 832.000 dollárt,) hagyta az Árpád Otthonra, hogy ezzel is támogassa az idős magyarság életkörülményét. Felmérhetetlen segítség volt ez Gizi nénitől, aki talán nem is sejtette mennyire nagy szükség volt az Ő bőkezű adományára. Az Otthon bővítési munkálatai nagyon nagy terhet róttak az intézményre, ami azt jeletette, hogy hatalmas banki kölcsön felvétele volt tervezve. Hidvéghy Gizella hagyatékával ennek a kölcsönnek az összege egyharmadára csökkent. Ez óriási könnyebbség most az Árpád Otthon számára.

Gizi néni, sajnáljuk, hogy nem ismerhettük, és örökké hálásak leszünk nagylelkű adományáért. Az Intézmény új részlege méltán őrzi gravírozott réztáblán nevét és emlékét.

Azt ismeretlenül is tudjuk, hogy Hidvéghy Gizella egy jószívű magyar asszony volt, aki szerette az időseket és segíteni akart másoknak is abban, hogy szépen és méltóságteljesen tudjanak megöregedni. Isten áldja ennek a nagyszerű asszonynak az emlékét örökké!

Pető Éva  
Az Árpád Otthon Vezetősége  
megbízásából

### Köszönet nyilvánítás az Árpád Otthonból.

Kedves Barátaink, Segítőink.

A 2008 május 25-én megtartott Részelgavató Ünneppel egybekötött Gulyás és Lángos Pikniken az Otthon nagyon sok segítséget, támogatást kapott. Szeretnénk hálás köszönetünket kifejezni azoknak a kedves segítőkész magyaroknak akik rendezvényünket támogatták, akár anyagi, akár tárgyi segítséggel. Hozzáállásukkal nagy mértékben hozzájárultak programunk sikeréhez. Köszönjük megegyező odaadó támogatásukat. Továbbá köszönjük adományait mellyel a régi épületrész felújítását támogatták. Példaértékű magatartásukkal elősegítették idős magyarjaink életminőségének szebbé tételét, javítását.

Köszönünk minden adományt, a legkisebbtől a legnagyobbig, mindegyikre nagy szükség van. Nevük az adományozók könyvében kerül feljegyzésre.

„AZ AUSZTRÁLIAI MAGYAR MAGAZIN TELEVÍZIO” 2008 június 12-én csütörtökön déli 12-től-12.30-ig. A 31-es adóállomáson a Gyászos Trianoni Békeszerződésről emlékezik. Érdeklődni lehet a 9690-3781 telefon számon.

S.K.

# KRÓNIKA



## Trianoni megemlékezés

Sydney

Június elsején Sydney-i magyarsága méltó módon emlékezett meg a trianoni békediktátum aláírásának 88. évfordulójáról. Az emlékműsort a városbeli *Trianon Társaság* és a *HID Kulturális szövetség* rendezte, a műsort a *Magyar Ani* állította össze. A szép számmal összegyűltek között a helyi egyházak és különböző polgári szervezetek vezetői is jelen voltak.

„Azok akik Trianonra emlékezve összesereglettek, magok és szikrák, melyek nem engedik, hogy a feledés habja mindent elborítson, melyek szembe szegülnek az igazságtalansággal és kimondják: *Nem, nem, soha!*” hallottuk a bevezetőben. Ezt követően *Papp-Váry Eleméerné* „Magyar hitvallásának”-nak, a Horthy korszak hitet adó nemzeti imájának első szakaszát mondták el az egybegyűltek. A megnyitó beszédet *Magyar János*, a Sydney Trianoni Társaság elnöke tartotta. Elmondta, hogy a Kárpát-medence felelőtlen feldarabolásával, nemcsak az államalkotó magyar nép jelentős része vált hazátlanná a saját országában, de a térség egységes gazdasági, kereskedelmi, szállítási és környezetvédelmi irányítása is megszűnt.

„A XXI. század legnagyobb kihívása, feladata a népek békés egymás mellett élése mellett, a végsőkig kihasználni az ökológiailag lehanyaglott Kárpát-medence természeti, földrajzi helyreállítását és annak megőrzését, mely

nemcsak Közép-Európa, de egész Európa békéjét, gazdasági és kulturális felvirágozását fogja szolgálni”, szögezte le.

A magyar múlt megbecsült kutatójaként megemlítette azt a sokak által iusmeretlen tény, mely szerint nem Trianon jelentette Magyarország első feldarabolását. Beszédét Árpádházi Szent Margit imájával fejezte be.

*Kákonyi Angéla*, a HID Kulturális Szövetségének Elnöke szép magyarsággal csengő hangon és érzéssel teli szavallata következett. *Stopic Hannelore Chopin* „Gyászinduló,-ját játszotta el lélekhez szóló beleéléssel. *Baranyai Győző* a „Boldogasszony anyánk” imádsággal vezette be előadását, majd a 100 évvel ezelőtt született és 10 évvel ezelőtt meghalt Wass Albert művészi hitvallását, az „Adjátok vissza a hegyeim” kisregény előszavát olvasta fel. Az igazság jogát és hatalmát éreztük ki valamennyien a hangjából.

Ezt követően Magyar Ani emlékszéde következett, amely során a trianoni békediktátum körülményeit részletezte és számszerűsítve sorolta fel a magyar nemzetet ért veszteségeket. Trianon napját a szemtanú Dr. Padányi Viktor írásai alapján elevenítette fel számunkra szívhez szólóan. A Délvidéki Magyar Szövetség énekkara mintha újra egybeolvastotta volna az elszakított magyarok részeit a szép dalaikkal.

*Karasszon Attila*, az Ausztráliai és Új-Zélandi Magyar Szövetség tisztelet-

beli elnöke az irodalomtörténész Fáy István „Trianon nemzedéke” című kötetet mutatta be, amit a tavaly elhunyt canberrai költő, *Totth Jenő* és *Bogányi Dénes* rendezett sajtó alá, s amelynek kadását a helyi Trianoni Társaság és HID Kulturális Szövetség karolta fel. Könyvadásra is sor került a szünetben. Ezt követően *Gerecs István*, cserkészparancsnok, a helyi magyarság további további támogatását kérte terveik és munkájuk akadálytalan folytatásához.

Szünet után *Debreczeny Zsuzsa* gyönyörű szavallata következett, *Szabó Áron* „Vers magyar gyermekeknek” című versét mondta el. *Kicsi Csilla*, zenepedagógus, *Sarolt* leányával magyar népdalokat énekelt. *Kristálytisza* hangjukban a magyar néplélek szólalt meg. *Bene Ferenc*

*Timori Tibor* egyik Trianonhoz kapcsolódó versét szavallta el, mély beleéléssel. Ezek után *Stopik Hannelore* „Szép vagy, gyönyörű vagy Magyarország” című zongora száma következett. *Mécs János*, az emlékműsor díszlettervezője, a trianoni évfordulóra írt versét mondta el. Befejezésül a „Himnusz”-t énekeltük el.

A műsort *Ferenczi Enikő* vezette, a megfelelő világításról, hangtechnika kezeléséről *Bószé Ferenc* (mindig lelkes támogatónk) gondoskodott.

Végül, de nem utolsó sorban köszönetet fejezünk ki mindenkinek, aki adományával a tudó-átültetésre szoruló *Antal Szűcs Istvánt*, erdélyi honfitársunkat segítette.

*Ferenczi Enikő*

## Bevándorlási, letelepedési hírek

Az elkövetkezendő hetekben Mr Justin Rickard ügyvéd és bevándorlási ügynök, a [www.AustralianImmigrationLawyers.com](http://www.AustralianImmigrationLawyers.com) alapítója, fontos bevándorlási, letelepedési kérdésekről és a különböző vízum lehetőségekről fogja tájékoztatni a Magyar Élet kedves olvasóit. Mr Rickard 16 év gyakorlattal rendelkezik magánszemélyek és üzletemberek letelepedési ügyeinek intézésében. Olvassák el heti beszámolóit a legaktuálisabb témákról és ha kérdésük van, nyugodtan hívják fel vagy írjanak neki. Ezen a héten egy általános összefoglalót olvashatnak a vízumokról, melyeket részletesen is kitérő majd és a témához kapcsolódó más, fontos kérdéseket is érint a későbbiekben.

Ausztráliában közel 150 vízum van, mely ideiglenes vagy végleges letelepedésre ad lehetőséget. A sikeres jelentkezéshez a kérelmezőknek meg kell felelni bizonyos feltételeknek, melyek azonban állandóan változnak. Mr Rickard segít a jelentkezőknek eldönteni, hogy melyik vízum a legmegfelelőbb számukra és kidolgozza nekik a legjobb stratégiát a vízum megszerzéséhez.

A legkülönbözőbb vízumok állnak a pályázók rendelkezésére, melyekből a következők a legismertebbek: családtagoknak, tanulóknak, szakembereknek és üzletembereknek/vállalkozóknak adható vízumok, valamint a munkáltató által szponzorálásra lehetőséget adó vízumok.

Az ausztrál kormány elsősorban szakemberek letelepedését célozza meg akik elősegíthetik a munkaerőpiacon felmerülő hiány csökkentését és hozzájárulhatnak az ausztrál gazdasághoz. Amennyiben a jelölt jól képzett szakember, üzletember, menedzser vagy tanuló aki most fejezi be egyetemi tanulmányait egy ausztrál egyetemen és olyan szakmája van amely rajta van a Bevándorlási Hivatal listáján, akkor jogosult lehet arra, hogy végleges letelepedési engedélyt kapjon.

Azonban a jelentkezőknek más lehetőségeik is vannak, melyek talán jobban megfelelnek a körülményeiknek. Találhatnak például olyan céget, amely szponzorálja őket és így jelentkezhetnek ideiglenes (457-es vízum néven is ismert) vagy végleges letelepedésre.

Ha a vízumért folyamodó egy sikeres üzlettulajdonos és Ausztráliában szándékozik üzletet létrehozni vagy továbbfejleszteni, akkor vállalkozóként kaphat vízumot. A jelentkezőknek azonban be kell mutatniuk, hogy rendelkeznek a szükséges szakértelemmel és anyagiakkal, így hozzá tudnak járulni illetve növelni tudják a gazdaságot azáltal, hogy vagy új üzletet hoznak itt létre vagy a meglévőt bővítik vagy esetleg jelentős összeget fektetnek be Ausztráliában.

Ha a jelentkezőknek közeli hozzátartozója él itt (pl. házastárs, élettárs, jegyes, gyermek, szülő) állandó lakosként vagy állampolgárként, akkor jogosultak lehetnek valamelyik családgyesítési vízumra.

Bárki, aki angol nyelvtudását szeretné tovább fejleszteni vagy más területen szeretne tovább tanulni, gondolkozzon el a tanulási lehetőségekről itt Ausztráliában. Mr Rickard segítséget tud nyújtani egyetemre, főiskolákra vagy más oktatási intézményekbe való beiratkozásban és az ehhez szükséges tanulói vízum megszerzésében. Ez kiváló ugródeszka a végleges letelepedéshez!

Amennyiben a következő heti beszámoló előtt bármilyen kérdésük merülne fel vagy esetleg sürgősen kell intézkedniük bevándorlási ügyben, keressenek meg bennünket a következő címen vagy telefonszámokon:

[www.AustralianImmigrationLawyers.com](http://www.AustralianImmigrationLawyers.com)

JUSTIN RICKARD & ASSOCIATES

Suite 4, 876A Pittwater Road

Dee Why NSW 2099

(Martin Place, Sydney city office – előzetes bejelentkezés alapján)

Phone:	(02) 9981 7755 (02) 9981 7744
Skype:	justin.rickard
Fax:	(02) 9981 7766
Mobile:	0416 212 021
Email:	jrnickard@ozemail.com.au

Vagy hívja magyar ügyfélszolgálati menedzserünket a 0406 750 288 számon.



(Folytatás)

Itthon minden más. A jászszentandrási templom falképei csúnya kritikát kapnak — a lapokban hitvita indul. Aba Novák legjobb murális munkáját vallássértőnek minősítik. Állja a támadásokat, sőt visszavág. Imponálóan. A tolla is jól fog. Ezért-e vagy másért, újabb megrendeléseket kap az egyháztól. Keményen dolgozik, de arra is szakít időt, hogy köztegye meggyőződését: a jövő műfaja a falkép. Széles tömegek láthatják, érthető módon lehet festeni, modern eszközökkel, magas művészi színvonalon, tehát emeli a közzétét.

Emelni a közzétét? A tömegeket? Ki gondol ma erre?

Aba Novák mélyről indult, vacogtató szegénységéből. Mikor sorsa jobbra fordult, sok éhező pályatársát segítette pénzzel. De festészete és írásai is bizonyítják, szocialista művész volt — a szó eredeti, tiszta értelmében. A művészet pártfelügyelői megcsúfolták, tönkretették e nemes fogalmat. Helyre kéne állítani.

Debrecenbe kéne menni.

**Április 22., kedd**

Meghozták a döntést: Jancsó forgatja a hön óhajtott filmet Mátyásról, az igazságos királyról. A döntés elgondolható, hiszen így oda egy esély. Aztán miért épp Jancsó? Mert mindig közel ült a kultúra pénzosztóihoz? Vagy mert maga is erdélyi? Netán amiért benne is — mint sokak szerint a Hunyadiakban — némi román vér csörög?

Az indoklást nem ismerem, csak azt, hogy a film félmilliárd forintba kerül. És hogy Cannes-ban vélik megtalálni a támogató producort.

A film bizonyos blóddli lesz. Méretes blóddli, a forgatókönyv három részt ígér. Jancsó 87 évesen áll neki. Nem a korán múlik. Saramago, a Nobel-díjas portugál 86 évesen dolgozik új regényén. Előző munkáit ismerve nincs okunk aggodalomra — az ő esetében.

A film két központi figurája Mátyás és Drakula. „Jancsó esetében föl sem merül a pontos történeti hűség” — ezt mihez tartás végett egy történész adja tudtunkra. Nincsenek kétségeim. Föl sem tételezem, hogy a film egyáltalán Mátyásról szól majd. A király nyilván csak alibi, új játékba fog majd a mester. A végén, amikor azt mondják, nem világos a mondanivaló, jókat derül majd. Egyik kritikusként tanácsolta,

Végh Alpár Sándor

# Köznapló

amikor panaszkodott, hogy nem érti az új filmjét: „Nézd meg újra!”

Láttam Jancsót munka közben. Olaszországból tért haza, s a Balaton-felvidéken a Szörnyek évadját forgatta. A stáb nyugodt volt, csendes. Se üvöltözés, se fejtelenség, márpedig ahol mozi készül, ott gyakran botlik ilyesmibe az ember. A csend oka hamar kiderült. Előző este névnap volt, Jancsó főzött a stábnak. A csapat bőven locsogatta borral a kitűnő marharagut.

Ott voltak a lányok, gyönyörű mind: másnap pucéran táncoltak egy kazal körül; lovak vágzták, fenn helikopter zúgott. A szereplők közül Madaras reverendában harsogott, Cserhalmi puskával hadonászott, Cseh Tamás énekelt, Hernádi Gyula pedig közel hajolva, bizalmasan közölte velem, hogy a film a fekete lyuk problematikájára épül.

Gyanús volt ez a „problematika” — Meglehet, Sárának is. Kuttyájával sértelt át a szomszéd faluból, látni, miért zakatol az égen helikopter. Jancsó oda-szólt neki, ugorjon be egy snittbe. Sára mosolygott, és ingatta a fejét, mint aki azt mondja, jól megvagyok ti nélkülem...

A film borzasztó volt. Kijöttem a moziból, és rögtön eszembe jutott, amit Szász Endre mesélt, lévén ő is erdélyi. Jancsó finom, jól nevelt úri fiú volt, nem vette komolyan parancsnokságot a cserkészcsapat élén. Nem vette komolyan? Ez felidézte az egyik filmszemlélt... Jancsó Berecz Jánossal ölekezett, aki akkor még a nagy Berecz János volt. Láttam a rendezőt a Vörösmarty téren is. Karosszékekben ült a kendermagosok heves csapata fölött. Mosolyogva pipázott. Kedvére volt a hecc. A liberális tüntetés. Valamikor négy filmet forgatott a magyarországi zsidó emlékekről, videóra vettem őket. Visszanézve kiderült: éppolyan könnyű kézzel összehozott produkció mind, akár csak a többi filmje a Fényes szelek óta. Úgy volt velük is, mint a cserkészzel.

Jancsót számosan nem kedvelik. Némelyekben egészen heves indulat munkál ellene. Az okok eltérőek. A jobboldali tábor nem bocsátja meg,

hogy az SZDSZ-hez csapódott. A szakma kismesterei irigyek rá, mert — velük ellentétben — bármikor kapott pénzt forgatásra, vagy ahogyan ők mondják: a brahiskodásra. Lehet benne valami. A nagy sikerek ideje oda. Passzióira a határon túl egy ideje nincs vevő. Ha mégis elviszik egy filmjét valahová, bukás a vége, mint Velencében a 2004-es fesztiválon. Tegyük hozzá, a bukásnak részese volt más is: tíz magyar rendező közös alkotása került az olasz közönség elé. A vetítés felénél heves „basta, basta!” kiáltásokkal minősítették a produkciót.

Mégis mosolyog. Vajon honnan benne ez a nemtörődöm fölény?

Talán ifjú emberként keleti filozófiát olvasott, és megfogta belőle valami? (1956 októberében Kínában forgatott, ezért sem vett részt semmiben.) A kínaiak szerint, márpedig Lin Ju-tang az: „Bőségesen akad élvezni való élet az olyan ember számára, aki elhatározta, hogy élvezni fogja.” Erről lenne szó? Szerintem igen.

Jancsó számára a filmezés talán csak látványos alibi. És valahol belül ő is inkább életművésznek tartja magát, nem filmművésznek. Nagy kunszt az is, bár semmi kétség, hogy kiművelését a mi kontónkra folytatta. A mi türelmünket próbálta, a mi időnkét pocskolta a moziban — bár erről nem ő tehet. Mindenkor megbízói. A mindenkor hatalmasok.

A Szörnyek évadja forgatásán jó félórát beszélgettünk. Elárulta, izraeli producere csaknem elájult, amikor megnézte előző filmjét, a hajnal. De hisz ez ugyanolyan, mint a többi, idézte a pénzembert nevetve Jancsó.

A Mátyás király is olyan lesz. De mert Hiller nem a maga pénzét fekteti az igazságosba, sosem fog a premier párnás székéből a földre ájulni. Ami pedig a Cannes-ban felbukkanó producer eurózeiret illeti, nem vennék mérget rá, hogy eljön a madár.

A kormányzati negyed nem készült el, a metró sem fog, adócsökkentés sem lesz — miért készülne el a film Mátyásról? Amíg élt, igazságos király volt. Miért ne bizonyíthatná be újra, hogy az. Most. Nekünk.

**Április 25., péntek**

Megint egy botrány, és megint a szocialisták városak. A jelek szerint, és a jelek elég meggyőzőek, adatokat gyűjtöttek Orbánról meg Simicskáról meg a posta akkori elnökéről. Bírószág elé akarták őket állítani.

Persze mindenki hozzáfűzi a magáét. Versenyszerűen. És rosszul. Hisz képzelenség, hogy Kapolyi, a finnyás pénzember magától összeáll egy sikertelen pártfigurával, mint ez a Keller, és kockáztatja, hogy újra megpiszkálják pártállami múltját. A dilis eocénprogramot, a termálvizek apadását a budai és hévízi gyógyhelyeken — nem beszélve pompásan jövedelmező moszkvai kapcsolatairól. Ekkora rizikót vállalni egy zavart tekintetű pártpolitikusért? Na, azt nem. Kapolyi okos ember.

Látta eleget Keller arcát. Tartását. Ahogy válaszol, ha kérdezik. Tudja, hogy ez az ember az alkalmatlanság szimbóluma. Hogy bízhattak meg bármikor bármivel? Megbízója a felelős. Azt kell a nadrágjából kirázni.

Nem lesz könnyű. Sok nadrágja van.

**Április 26., szombat**

Pompás könyvet találtam az antikváriumban. A biológia magyar úttörői cím mögött számomra ismeretlen tudósok sora. A könyv 1925-ből való. Írói remek tollú középiskolai tanárok. A magyar oktatást akkor még nem deformálták torzzá a messziről irányított szellemi terroristák, akik hol bolsevik, hol liberális, hol „szocialista” mezben lépnek pályára. Nem zúzták be a rengeteg munkával összegyűjtött középiskolai könyvtárakat, nem síbolták szét a szertárak gazdag gyűjteményeit. Nem riasztották el a legjobb tanerőket azzal, hogy buta és lusta diákok nem lehet buktatni, s ami ennél sokkal fontosabb: tisztelték őket, mert az ő erkölcsükön és az ő tudásukon nyugodott a jövő.

Ebben a könyvben szó esik többek közt Hanák Jánosról. Alig hiszem, hogy sokan ismerik a nevét. Hanák szülei szegény felvidéki iparosok voltak, némi földdel, szőlővel. Fiuk gyöngge a kétkezi munkához, tanítatni kéne, csak hogy nincs miből. Egy rokon veszi magához, beiratja a piaristákhoz. Nyitran tanul, Pozsonyszentgyörgyön, közben megismer egy gyógyszerészt és egy tanítót, növénygyűjtőket. Buzdításukra kezdi maga is a gyűjtést, ő már tudományos alapon.

1844-től tanár Máramaroszigeten. Sok a gondja. Se könyv, se szertár, se szemléltetőeszköz. Maga írja a természetrajztankönyvet, páratlan érdeklődést szítva vele a tanítványokban. Hamarosan elkészül gyűjtött anyagának a katalógusa is: 399 pillangó, 1228 bogár, 1606 virágos növény, 14 hulló és 200 ásvány szerepel benne.

Híre túlszárnyalja a megyét. Harmincnyévesen tagja lesz a Magyar Tudományos Akadémiának, a Természettudományi Társulatnak, külföldi fűvész- és rovartani egyesületeknek. Gyűjteménye egyre hatalmasabb, gyarapszik a könyvtára is. Legfontosabb feladatának mégis az állattan magyarszaknyelvénkemteremtését tartja.

Nem ér a végére. Negyvennyolc ószen meghallja a kürtszót. Perczel Mórral tart, harcol Mórnál, de a vesztett csata után feladja. Lelke erős, karja viszont gyöngge a fegyverforgatáshoz. Jönne vissza Pestre, Teleki Blanka lánynevelő intézetébe: együtt tanítottak Vasvárral. A város osztrák kézen van, kitiltják. Gazdátlanul bolyong az országban. Világos után Kricsovára menekül. Az oláh falu az utolsó stáció. Tüdőgyulladás végez vele, mások szerint a kolera. Harminchét évet élt.

Értékes gyűjteményének csak a töredékét sikerül megmenteni. Naplója máig kiadatlan. Viszont kapni az ifjúságnak szánt könyvét. A természetrajz elemeit. Az Erdélyi Reprint Kiadó tette hozzáférhetővé — ott még lobog a lelkesedés. A könyvet 114 metszet gazdagítja, ára 2400 forint. Hiszem, hogy júniusban a bizonyítvány mellé nemes, értékes ajándék lehet.

Hanák össze akarta gyűjteni Máramaros megye flóráját. Rá gondolva és iránta való tiszteletből miért ne tehetnék hasonlót a magunk kertjében? Összegyűjtöm a porta kínálatát. Hátul már oly meredek, hogy szinte csak négykézláb jut feljebb az ember. Ott tele a lejtő szertelen csodákkal. Gyöngyikét, vitéz bükkönyt, szellőrózsát látni — már a nevé is gyönyörködtet.

Nem vagyok szónokkalkat, de szívesen kiáltanék nagyot: tanár hölgyeim, tanár uraim, hozzák szöba óráikon elfeledett tudásainkat! Honépitő volt a legtöbbje. Értem én a szándékot, amellyel Hollandiából ideröptették az

Anna Frankról szóló képregényt, én mégis úgy vélem: a lélek számára Hanák János példájának virága ad több enyhet. Mert nem a halál borzalmain virul, hanem azon, ami él, és amit úgy hívunk: Magyarország. Nekünk ez a hazánk.

**Április 27., vasárnap**

Az én szüleim semmit nem dobtak ki. Nálunk jelszó volt, hogy ez még jó lesz valamine. A padlás őrizte a feladatra váró kacatokat. Ma muszáj volt megnézmem, mi maradt belőlük.

A szülői ház padlásán vendégek vagyunk. Akiben él némi tisztesség, úgy megy fel, mint ifjú pap a szószékre. Megilletődve, hisz nem tudja, mi vár rá odafenn. Én se tudtam. Kockázatot éreztem. Annak kockázatát, hogy találok valamit.

Apám és anyám halálával két élet megannyi részletet kellett aláhúzni, összeadni, de ami kijött, nem tekinthető végeredménynek. Alakít rajta még sok minden. Javíthat, de ronthat is akár.

Oka volt a bennem kotozó félsznek. Évekkel ezelőtt levelekről volt szó. Hivatalos iratokról. Néhány dobozról. Hogy tartalmukat el kéne égetni. Nem tudom, megtették-e? És ha nem? Ha kifutottak az időből? Akkor immár a mi dolgunk, hogy tovább cipeljük a terhet?

Úgy lépdelek, mintha üvegcserepeken járnék mezítláb. Felkapok ezt-azt, nézem, vizsgálgom. Időhúzás, hisz nem érdekel a festett lámpaernyő, se az amerikai trafó, bár csodájára járunk annak idején. A 220 wattot 110-re vette vissza, a 110-et 220-ra emelte anélkül, hogy poccenteni kellett volna rajta egyetlen gombot — a formás porszívóval együtt egy kivándorló zsidó családtól vette anyám.

Lám, iderülett a legendás fadoboz is. Nagybatým faragta a Finnország felé tartó hajón. Anyám két fiútestvére önkéntes légiós volt. A finneket akarták védeni Sztálin csapatai ellen. Harc nélkül tértek vissza. Utána az orosz front, aztán öt év szibériai fogság. Hazavergődtek, újraindították a család szolnoki malmát. Nem sokáig örölt. Egy napon megjelentek a kolhozszervezők, lakatot kattintottak rá, és a malom elnémult örökre.

Könyv nagyságú fadoboz, benne országnyi történelem.

Megkerülöm az ósdi mákdarálót, az Elektrolux hűtőszekrényt. Műszaki csoda, ötven éven át szolgált. A tető itt alacsonyabb, pókháló, félhomály, néhány doboz körvonala. Ezek volnának?

Eddig nem volt felhatalmazásom, hogy érintsem őket. A halál megadta. Lehetett volna spórolósabb. Ráérősebb. Kevésbé poros. De hát mi is porból lettünk. Vajon kié, ami száll, amikor felnyitom az első dobozt?

Anyám lánykori levelei benne se lyemszalaggal átkötte. Hogy szerette őt apám! Kihúzókat egyet, olvasni kezdem, de hamar megállok. Ezt nem kéne. Ezek szerelmes levelek. Néhány szavuk ismerős. Rám igazította őket anyám, engem becézett velük: ott rejtőztem bennük születésem előtt. Ön-hittség? Nem. Így ér össze múlt és jelen. Benne vannak az ősök: nagyapám, akét a malomkő ütött agyon, apja, akinek cséplőgépei voltak, egy másik felmenő, a tiszai vízimolnár, de a lapátokról alázuhanó víz szivárványában látom lányom színeit is.

Jó, jó, őket láthatom, de megborzongani van-e jogom? Újraélni a rajongást, amelyet apám érzett szép szerelme, tizenhét éves anyám iránt?

(Folytatjuk)



**A Mindenható megmásíthatatlan akarátában megnyugodva**

**szomorúsággal telt fájó szívvel tudatjuk, hogy a drága feleség, édesanya, nagymama és dédanya**

**GOÓR GYÖRGYNÉ**

**született Járay Sarolta Zsuzsanna**

(Nyíregyháza 1932.XI.30 – 2008.VI.1.)

**földi életét befejezve visszatért Teremtőjéhez.**

**Gyászolják: férje, 3 gyermeke, 6 unokája, 2 dédunokája,**

**rokonai, barátai és ismerősei Ausztráliában és Magyarországon.**

**Nyugodjék békében!**

# VEGYES VÁGOTT

## Magnószalag

(Folytatás)

J.: És akkor mit csinált?

F.: Várjál, ez hosszú történet. Leérett-ségizett, beiratkozott a Münchener Képzőművészeti Főiskolára, ahova azonnal felvették, és ő maga tartotta el magát. Tehát kapott ösztöndíjat, egyrészt, mert kitűnő volt mindenből, ennek következtében kapott ösztöndíjat, de ő eltartotta magát.

J.: Takarított?

F.: Mindegy, ami egyáltalán adódott, azt ő mind megcsinálta, és akkor elvégezte a négyéves kurzust a müncheni főiskolán, és talán még Düsseldorfban is tanult. Utána egy időre átment Berlinbe, és ott tanított. Ott elég jól keresett mint rajztanár. Egyébként csodálatosan rajzolt, egészen rendkívüli módon... Ugyan később absztrakt festő lett, de csodálatosan rajzolt. Hogy mondjam, az ujjaiiban volt minden tehetség és képesség, és hát persze itt sok párhuzamos történet van, megállás nélkül tragikus kapcsolatokba lépett bele, de megállás nélkül. Hát ugyanis ő rendkívül erős volt, rendkívül tehetséges volt, és olyan domináns, hát láttad... Mindegyik a földön hevert, és bármit a Dzsókért... Dzsók pedig lépett át...

J.: Értem. Ezt letudtuk. Jöhet a következő próbálkozó.

F.: Egy gróf öngyilkos lett miatta... A lényeg, hogy ekkor Berlinben van és tanár. És akkor a Dzsók Berlinben volt, és megismerkedett egy férfival. Ez a pokolból jött, maga volt Belzebub, és azt mondta, én leszek a férjed. A Dzsók összegyűjtött egy csomó pénzt... A férfi amszterdami volt, illetve oda akart kiköltözni, és a Dzsók mint művész, a férfi is az volt mondjuk balkézről, a százhetvenöt vonal és sáv, és a Dzsók a tehetsége és a festői kvalitása révén és a diplomája révén kapott egy műteremlakást Amszterdamban.

J.: De ehhez kellett akkor a férfinak a...

F.: A férfi, tehát a házasság. Meg-

## Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdéseinkre: 1. Argan 2. Alfred Nobel, 3. Gdansk, 4. XIV. Lajos (72 éven át volt király.), 5. I. Napóleonról, 6. Pun, 7. Balassi Bálinté, 8. Fidelio, 9. Romanisztikának, 10. Rudyard Kipling.

E heti kérdéseink:

1. Ki a főhőse Móríc Zsigmond Tragédia című elbeszélésének?

2. Hogy hívják Rossini A sevillai borbély című operájában az ének mestert?

3. Ki rendezte a cápa című horrorfilmet?

4. Mi volt az eredeti neve II. János Pál pápának?

5. Melyik ország zászlaján látható egymás alatt vízszintesen elhelyezkedő piros-fehér-piros mező?

6. Miben különbözik a vörös fenyő a hazánkban élő többi fenyőféléttől?

7. Melyik híres balett női főszereplője Odette?

8. Milyen hangszerezen játszott Einstein, a nagy német fizikus?

9. Mektől meddig uralkodott Hunyadi Mátyás?

10. Hogyan hívták Odüsszeusz hűségese feleségét?

A válaszokat jövő heti számunkban közöljük.

Összebőngészte C. G.

kapták a lakást, a Dzsók minden pénzét, amivel Olaszországba akart menni, az egész könyvtárával, az egész tehetségével átköltözött Amszterdamba ebbe a házasságba, ahol a férfi bezárta. Rázárta az ajtót, és mit tudom én, hogy verte vagy nem verte, úgy-hogy ez egy darabig tartott, és utána a Dzsók kimenekült egy padlásra. Minden nélkül. Pénz, könyvek, műterem, lakás, minden nélkül, kimenekült egy padlástérbe... Tehát nincs nyelv, nincs pénz, nincs könyvtár, nincs háttér, nulla. Na de milyen a Dzsók! Dzsók azt mondja, itt a szabadság, kezdjük elől. Nehogy azt gondold, én mondjuk ezt ilyen tréfásan adom elő, mert annyira döbbenetes a történet, figyelj ide, én most nem fogok zokogni, mert ez annyira csodálatos történet úgy, ahogy van, és a Dzsók milyen.

J.: Sose meséltél róla. Szinte a végén mentünk csak hozzá.

F.: Igen, a Dzsók ott van a padláson, tehát szerzett magának egy... elment a nem tudom én, milyen képzőművészeti zsűrihez, megmondta, hogy neki nincs többet lakása, és hogy segítsenek neki. Erre kitaláltak egy helyzetet, hogy van egy iskolának egy padlástere, ami üres, és hogy ha ő mindenáron valahova akar költözni, abba az iskolai padlástérbe költözzön be. És amikor én kimentem, tehát erre a költői világfesztiválra, akkor ő éppen itt lakott... Figyelsz, János? Akkor ő ott lakott a padláson, tehát ez az a periódus volt... a padlástér telis-tele volt képekkel, akkor ő már rengeteget festett, tehát ő már egy ideje ott lakott, és akkor kezdte először megmutatni az életművét.

J.: De honnan volt pénze? Váson, festék... ez pénz.

F.: Érted? Megállás nélkül dolgozott, és szerzett, és gyakorlatias volt, és ügyes volt.

J.: Gyakorlatias, ez nagyon fontos.

F.: Rendkívül gyakorlatias volt, talán a lelenc miatt, és ő a semmiből is tudott pénzt szerezni, ösztöndíjakat. Olyan volt a fellépése, olyan volt a viselkedése, olyan volt a... Na most, hogy ő hogy tanult meg pillanatokon belül hollandul, azt nem tudom, mert neki már akkor hollandul kellett kérényeket írnia ösztöndíjakért és egyáltalán...

J.: Németből mondjuk azért... Persze ehhez zseniális nyelvérték kell.

F.: Abszolúte. Ő úgy beszél németül, mint az anyanyelvén, hollandul úgy beszél, mint az anyanyelvén... Na ezek után ő már rengeteget festett, eltelt egy-két év, és újra kezdett igényelni magának lakást. Merthogy ugye ez egy majdnem hogy ingyenlakás volt, de akkor ő neki már nagyon jó neve volt, hogy mindenre kapott pénzt, lakásfedezet, festék. Legközelebb, amikor én már kimentem, már nem a padláson lakott, hanem kapott egy lakást, de semmi nem volt benne. Se fürdőszoba, se konyha, se vécé, semmi. Üres szobák voltak, és mit csinált a Dzsók? Egyet találhatsz! Szerszámokat vásárolt, és megcsinálta magának. A konyhát, a fürdőszobát, a vezetékeket, mint egy férfi.

J.: Ez már az a műterem, amit később megismertünk?

F.: Nem, nem. Ez előtte volt. Hogy ő szerzett magának egy lakást, ami a lakása lett, egy élhető lakást, és utána kapott egy másik műtermet, ami aztán az ő nagy műterme lett... Mert ez a

Dzsók, Jánoskám, reggel hatkor kelt, elment a műtermébe, és sokszor annyit dolgozott, hogy elájult. És mondom: Dzsók, te mikor ettél? Azt mondja, hát reggel vettem magamnak valamit, és ő úgy dolgozott, végig. Mert ő kívülről megtanulta azon a nyelven az operákat... De hát hallottad. Ő megtanulta partitúrákról, és az olaszt olaszul énekelte, a franciát franciául, a németet németül. Angolul nem tudott... És aztán csak elájult, mert már nem bírta tovább, aztán magához tért, és festett tovább. Ez van.

## Adomák abécéje (3.)

(Egy barától kapott csonka könyv, A-tól F-ig. Tele adomákkal, élcekkkel, tréfákkal. Se szerző, se cím, se évszám. A keletkezés ideje nagyjából 1829–1914 között. Szigorú válogatás.)

**B**

**Bemutató**

572. — Uraságod ismerősnek tűnik fel, alighanem találkoztunk valahol! / — Az meglehet, mert én ott igen sokszor megfordulok.

573. — Én báró August vagyok! / — Én meg gróf November!

574. Egy kortes azt mondja a képviselőjelöltnek: — Ebben a községben nekem kell szólani először, mert ez a nép bizalmatlan az iránt, akit nem ismer... — Elkezdte a beszédet: — Ti ösmertek engem! / — Nagyon jól, zúg a tömeg. Már rég föl köllött vóna akasztani!

**Beszéd**

582. Tisztelt Egybegyűlte! A szavatok és szavazatok hangsúlyának csavarogási célszerűtlenségében tüneményeznek fel, ha azok velem a bírói pálcát bémarmosítanák. Fölcsöpörésem tanulmányainak lépcsőzetein ismerni tanultam én városunkat és annak polgárait, emlékszem: midőn tornyára órát műveszteltünk, ennek hallására minden polgárnak a dereka mintha csak egy egész női cipősarokkal volna magasabb, egyenességre örvendezett fel, de örömünk tartama szűk rámára szabványoztaték, mert rövid idő múlva az óra és a fertály járványai nem ügyérvényesítékmutatványait, hogy azok az óraütemények zengzéseivel egyezményesek lehettek volna. Sok értelmes ész fáradozott kijavításán — hiábavalósággal. Maga a híres szegedi Fehér Lajos úr ezermesternek nevezett juhásza hüvelykujjának ügyességét is kifogás képesíté. Ha már egy óraszerszám rendellenes álmománya ily sok értelmes ész csütörtökmondománya kényszerített, akkor annyiféle jövődékbeli nép: öreg, apró, paraszt, mesterember rendbefogalmazása az én tehetségem tekintélyességét nagyban túlszárnyalná. A nép romlandóságának iszonyú az ő sietsége, mióta a régi jó szokás: szíves borral kínálása elfajzásban tántorog, a gatyás ember megszokta a masina pálinka szaglását, a feketebéliek pedig a sör sárgaságával árnyékolják be eszélyük világosságát! Ily zivataroknak hullámzásai közepette, vagy a habok vetnének az én fejem fölött bugyborékat, vagy én lennék hasonló a zombékba temetett lényhez, amely a hangyafészket megemészti. Kérem ezért a Tisztelt Egybegyűlteket, hogy a bírói tisztségre mást méltányosítsanak.

592. — Mindig franciául beszélünk, hogy a cselédség meg ne értse. / — És a francia kisasszony? / — Az pláne nem ért egy szót sem.

598. — Tudjátok, mit akarok mondani? / — Tudjuk. / — No, akkor nem kell elmondanom. / — Tudjátok, mit

akarok mondani? / — Nem tudjuk. / — Én sem tudom. / — Tudjátok, mit akarok mondani? / — Tudjuk! — Nem tudjuk! / — Akik tudják, mondják el azoknak, akik nem tudják.

602. — Anyám, szólhatok? / — Asztalnál nem szabad beszélni. / — Egy szót se szólhatok? / — Ha apa elvégezte újságolvasását, akkor beszélhetsz. / — Nos, mit akarsz mondani? / — A fürdőszobában megrepedt a vízvezetéki cső.

606. Ha a mit mondasz, nem is eredeti, csak te légy, a mint előadod, magad eredeti.

**Beteg**

615. Orvos: Reményilem, pontosan betartotta utasításaimat? / Beteg: Igen. Csakhogy nagyon költséges az orvos úr rendelése. Alig bírtam annyi lekvárt beszerezni. / Orvos: Mennyit? / Beteg: Éppen egy métermázsára volt szükség, hogy nyakig beleülhessek. Mert azt tetszett mondani, hogy a port lekvárban nyeljem le.

**Bíró előtt**

690. — Volt már büntetve? / — Igenis, gyerekkoromban anyám sokszor vert meg. / — De ítélettel? / — Igenis, halálra lettem ítélve, amikor megszülettem.

**Bismarck**

695. — Mit akar? — kérde Bismarck régi ellenfelét, kit vagy fél óráig megváratott. / — Azért jöttem, hogy szabadságot kérjek, de most az elbocsátásomat kérem — szolt az illető.

**Bizonyítvány**

701. Naplopó, káromkodó, részeg, tolvaj, de különben becsületes ember.

**Blaskovics**

716. Blaskovics Erki papnak báró Orczy felajánlott ötven aranyat, ha az általa írt s csak a szószéken felnyitandó borítékba zárt jeligeről beszél.

A szónok a vasárnapi evangélium felolvasása után felbontja a jeligés levélkét, s olvassa: — Részeg vagyok. / Blaskovics méltósággal folytatja: — De nem a bortól, hanem az én édes Megváltóm és Üdvözítőm, az Úr Jézus Krisztus iránt való szeretetemtől.

**Boldogság**

727. — Szegény szomszédom, végre beért a boldogság kikötőjébe. / — Nem is tudtam, hogy a felesége beteg volt. Mikor halt meg?

731. — Soha nem lesz boldog ez az ország, amíg itt pálinkát árulnak. / — Az már igaz. Bárcsak eljönne az az idő, amikor ingyen osztogatják!

**Bolond**

742. Ha valami bolondot tettem, sose történt előzetes meggondolás nélkül.

745. A bolondok egyesületének megvolt a miniszterelnöke, miniszterei, országbírái és egyéb hivatalos személyiségei. A király megszólította a miniszterelnököt: / — Királyuk nincs? / — Isten mentsen! Míg felséged életben van, erre nem is gondoltunk.

746. Együgyű Károly király azt mondta az udvari bolondjának: / — Cseréljünk. / A bolond azt válaszolta: — Nem cserélek. / — Nem akarnál király lenni? — szolt az uralkodó. / — Az szívesen lennék — válaszolt a bolond, ha nem szegyenleném, hogy te volnál a bolondom.

748. — Hogy került ön a bolondokházába? / — Igen egyszerűen. Én mindenkit bolondnak mondtam, s engem is mindenki bolondnak mondott. A többség győzött.

(Folytatjuk)

**Temesi Ferenc**  
(Magyar Nemzet)

# NA NE...

Egy férfi eltéved a hőlégballonjával. Lejjebb ereszkedik, lenn a földön meglát egy nőt, és odakiált hozzá:

— Elnézést, tudna nekem segíteni? Megígértem egy barátomnak, hogy találkozom vele egy órával ezelőtt, de eltévedtem, és most azt sem tudom, hogy hol vagyok.

A nő a földön így felel:

— Ön egy hőlégballonban tartózkodik, körülbelül 10 méterrel a talaj felett. Az északi szélesség 40. és 41., illetve a nyugati hosszúság 59. és 60. foka között van.

— Maga biztosan mérnök — mondja a hőlégballonos férfi.

— Az vagyok. — feleli a nő — Honnan tudta?

A hőlégballonos férfi így válaszol:

— Minden, amit mondott nekem, technikailag korrekt, de fogalmam sincs, hogy mit kezdjek az Öntől kapott információkkal, és az a helyzet, hogy még mindig nem tudom, hol vagyok. Őszintén szólva nem volt túlzottan segítségemre. Csak feltartott az utamban.

A nő erre így vélekedik:

— Maga pedig szerintem szocialista politikus.

— Igen, — bólint a hőlégballonos férfi egyetértően — de ezt honnan tudta?

A nő azt feleli:

— Nem tudja, hogy hol van, sem azt, hogy hová tart. Jelenlegi pozíciójába a kedvező széljárás sodorta. Olyan ígéretet tett, amiről fogalma sincs, hogy hogyan fogja betartani, és a maga alatt lévő emberektől várja, hogy megoldják az Ön problémáit. Igazság szerint pontosan ugyanabban a helyzetben van, mint mielőtt találkoztunk, demost már én tehetek róla!

\*\*\*

Egy baromfityénészto beül a helyi bárba és rendel egy üveg pezsgőt. A szomszéd asztalnál ülő hölgy megszólítja:

— Képzelve, én is épp pezsgőt rendelem!

— Micsoda egybeesés! — mondta a férfi. — Nekem ma különleges napom van, így ünnepelek.

— Számomra is különleges a mai nap, én is ünnepelek! — mondta a hölgy.

— Micsoda egybeesés! Megkérdezhetem, mit ünnepel?

— A férjemmel régóta szerettünk volna gyermeket, és ma a nőgyógyászom megállapította, hogy végre terhes vagyok!

— Micsoda egybeesés! Én csirkéket nevelek, és a tyúkjaimek évek óta sterilek, de ma végre elkezdtek tojni.

— Ez nagyszerű! — mondta a nő. — Hogy sikerült termékeny tennie a tyúkokat?

— Egy másik kakással — válaszolta a férfi.

A nő elmosolyodott.

— Micsoda egybeesés!

\*\*\*

Pistike el szeretne helyezkedni a régiségkereskedésben. A tulajdonos felvesz egy szálkát a padlóról és ráteszi egy vörös bársony alátétre, majd megkérdezi:

— Mi ez?

— Ez Napóleon fogpiszkálója.

— Príma, azonnal kezdhet nálunk!

\*\*\*

„Olyan időket élünk, amikor a pizzafutár hamarabb megérkezik, mint a rendőrség.”

\*\*\*

Június 16 hétfő	Június 17 kedd	Június 18 szerda	Június 19 csütörtök	Június 20 péntek	Június 21 szombat	Június 22 vasárnap
00:25 Aranymadár (1999) egy lovak, aki elindul utolsó útjára - a fény felé. 01:00 Himnusz HÍRÓRA 02:00 MESE 02:15 Apa - Egy hit naplója (1966) Szereplők: Bálint András, Békés Rita, Erdélyi Dániel, Gábor Miklós, Halász Judit, Ráthonyi Zsuzsa, Sóllyom Katalin, Tolnay Klári Takó doktor 1945-ben, Budapest ostromakor vesztette életét. Kisfia igen kevés személyes élményre emlékszik vele kapcsolatban, az apa lassanként legendás alakká nő, az apa hősiességében való hite segíti át az akadályokon. Végül belátja, hogy saját harcait magának kell megvívnia... 03:40 Dunasport 03:55 Kézjegy - Sass Sylvia 04:40 Talpalatnyi zöld 05:10 Főiskolás filmek 05:20 Váltó Gazdakör 06:00 Hírek 06:05 Gömör 07:00 Hírek Négyzetméter 07:35 Kikötő - Extra 08:30 SZÜNIDEI MATINÉ Lizzie McGuire 08:55 Húszévesek Európában, 7/2.: Tirana Olasz 09:30 Kaland 1900 16/7. Német tévéfilmsorozat 10:00 Bűvölet 9/110-111 11:00 Család-barát 11:30 Kívánságkosár 14:00 Hírek 14:10 Duna tér 14:25 '56-OS VÉRTANÚK EMLÉKNAPJA Magyar történelmi arcképcsarnok (2001) Nagy Imre 14:40 Egy tartalékos úriember Dr. Gedényi Mihály 100 éve született sportdiplomata, író, műfordító. 15:40 Heuréka! ! 16:15 Világunk 17:15 MESE 17:45 Hírek, Időjárás-jel. 18:00 Derrick Német tévéfilmsorozat 19:10 Sportaréna 19:50 A világ színei Észak-Tirol - Serfaus 20:00 '56-OS VÉRTANÚK EMLÉKNAPJA Ünnepi koncert a Kosuth téren 21:00 HÍRÓRA 22:00 Kikötő 22:20 '56-OS VÉRTANÚK EMLÉKNAPJA Liberté '56 (2006) Magyar film Operatőr: Vajda Péter; Rendezte: Vidnyánszky Attila. A film a forradalom tizenkét napját fogja át, kerettörténetével együtt azonban egy három évtizedes cselekmény eseményeit követi. 1958 júniusában, Nagy Imrének és társainak kivégzését követően egy egyetemi klub diákjai elhatározzák, hogy színpadra állítják 1956 őszeinek budapesti történéseit. Egy másik cselekményszál a magyar politikai vezetésen belül, elsősorban Nagy Imre, Kádár János, Maléter Pál és Bibó István alakjához kötve kíséri végig a konfliktusokat, olykor naiv, olykor torzképzésű értelmezésben.	00:10 '56-OS VÉRTANÚK EMLÉKNAPJA Vitatott személyek Nagy Imre 1896-1958. Magyar sorozat Nagy Imrét az 1956-os forradalomban, október 24-én miniszterelnökké nevezik ki. Október 25-én még ellenforradalomnak minősíti az eseményeket, de október 28-án már kiáll a forradalom mellett: október 29-én felosztja az ÁVH-t, október 31-én bejelenti, hogy Magyarország kilép a Varsói Szerződésből. A szovjet csapatok Budapestre való bevonulása után november 4-én a jugoszláv nagykövetségre menekül. november 24-én letartóztatják, a romániai Snagovba hurcolják. 1958-ban koncepció perben többek között hazárulás vádjával halálra ítélik és kivélik. 1989 júniusában rehabilitálták. 01:10 Vers - Petri György: Nagy Imréről (Közrem.: Vallai Péter) 01:15 Himnusz HÍRÓRA 02:15 Váltó 02:30 Kikötő 02:45 MESE 02:55 A történelem útvesztői. A kiegészített Ukrajna Történelmi sorozat. 03:20 '56-OS VÉRTANÚK EMLÉKNAPJA Maléter 03:35 Növénygyűjtemény - Domony-völgy 04:10 Világunk 05:10 Főiskolás filmek 05:20 Váltó 05:35 Gazdakör 06:00 Hírek 06:05 Hortobágy 07:00 Hírek 07:05 Kikötő 07:20 Isten kezében 07:50 SZÜNIDEI MATINÉ Tom és az eperkrémes-mézes kenyér 08:00 Lizzie McGuire 08:25 A dunai hajós 2/1. Borus úr, alias Ladko a bolgár hazafiaknak gyűjtött pénzt és fegyvereket. Az Osztrák-Magyar Monarchia rendőre, Jäger úr mellészegődik, mert gyakran neki Ladko, s nem is alaptalanul. 09:25 Kaland 1900 16/8. Német tévéfilmsorozat 09:55 Derrick 11:00 Család-barát 11:30 Kívánságkosár 14:00 Hírek 14:10 Duna tér 14:30 MOZIDÉLUTÁN Húsvéti parádé (1948) Amerikai játékfilm 16:15 Világunk 17:15 MESE 17:45 Hírek, Időjárás-jelentés 18:00 Bűvölet 9. sorozat - 112. rész 18:30 Bűvölet 9. sorozat - 113. rész 19:00 Külvárosi legenda (1957) Magyar játékfilm 20:25 Európa csodái márdártávlból Nagy-Britannia és Írország 21:00 HÍRÓRA 22:00 Kikötő programajánló - Kultúránk a világban 22:05 Kikötő 22:20 Pétervári banditák 54/44 - 45. Orosz sorozat 23:55 Chaplin szereti a zenét Double Magic Tom	00:55 Vers - Pilinszky János: Végkifejlet 01:00 Himnusz HÍRÓRA 02:00 Váltó 02:10 Kikötő 02:30 MESE 02:40 Ezerarcú Balaton Tapolcai-medence 02:50 Szép magyar komédia (1970) A poéta és hadfi Balassi Bálint története a XVI. század végén játszódik Magyarországon. A végvári vitézek törökellenes portyákkal, vadászatokkal, nők hajkurászásával töltik napjaikat. Balassi beleszeret Losonczy Annába, a horvát bán feleségébe. Annát is vonzza a férfi, mégis elutasítja. Balassi titkon feleségül veszi rokonát, Dobó Krisztinát, sógora ezért pert indít ellene. Balassi hiába katolizál, házasságát megsemmisítik. Szerelme ismét Anna felé fordul, de sikertelenül. Lengyelországban Wesselényi gróf nyújt menedéket számára. Az úr távollétében szerelemes felesége Balassié lesz, ő azonban vissza akar térni hazájába. Végül itthon az esztergomi csatában a törökök végeznek vele. 04:15 Világunk 05:10 Főiskolás filmek 05:20 Váltó 05:35 Gazdakör 06:00 Hírek 06:05 Vannak vidékek Somló 07:00 Hírek 07:05 Kikötő 07:20 Prizma 07:50 Tom és az eperkrémes-mézes kenyér 07:55 Ozie Boo! 08:05 Lizzie McGuire 08:35 Kaland 1900 16/9 09:00 Arsene Lupin visszatér 12/11 Francia sorozat 10:00 Bűvölet 9/112-113 11:00 Család-barát 11:30 Kívánságkosár 14:00 Hírek 14:10 Duna tér 14:25 Szerelmes földrajz Jókai Anna 15:00 Kalandozó 15:30 Ablak a természetre 15:40 Raksányi Gellért 16:15 Világunk 17:15 MESE 17:45 Hírek, Időjárás-jel. 18:00 Bűvölet 9/114-115 19:00 Milliók Angol film 20:40 A Santa Maria delle Grazie templom és „Az utolsó vacsora” 21:00 HÍRÓRA 22:00 Kikötő - Extra 23:00 Esti Kornél csodálatos utazása - A film Kosztolányi Dezső műve alapján készült. Két vonat indul el a tér és idő távoli pontjairól Németországba, egy már-már téli napon, 1933-ban. Ugyanarról az állomásról indul el a másik vonat is, csak harminc évvel korábban. Rajta a tett-és tudásvágytól hajtott, az élet titkait kutató fiatal Esti Kornéllal, élete első önálló útjára az olasz tengerhez egy ragyogó nyári reggelen. -	 <b>Június 19 csütörtök</b> 00:35 Azerbajdzsáni dal-fesztivál - döntő, Baku 00:55 Vers - Csokits János 01:00 Himnusz HÍRÓRA 02:00 Váltó 02:10 MESE 02:20 Mindentudás Egyet-Teller Ede évszázada Sikereihez sokban hozzájárult magyarországi indulása, markáns szerepet mégis az Egyesült Államokban végzett munkája biztosított számára. 03:10 Szalánta hagyományainak bemutatása. 03:45 Élő népzene (angol felirattal) 04:10 Világunk 05:10 -A csónakkészítés 05:20 Váltó 05:35 Gazdakör 06:00 Hírek 06:05 Élő népzene Pál István és bandája 06:30 Kis-Balaton 06:40 Vajdahunyadvár 06:45 Kézmű, Kosárfonó 07:00 Hírek Kikötő 07:25 Élő egyház 07:55 Hogyan gondolkodnak a Kuttyák? 08:45 Ozie Boo! 08:50 Ethelbert, a tigris 09:00 A dunai hajós (1974) 2/2. Magyar tévéfilm sorozat Borus Demeter alias Ladko ellen a nyomozás tovább folytatódik, miközben ő szökni próbál a börtönből. Jäger kiletét már tudja, hiszen olvasta az újságban. Jäger úr előtt is megvilágosodik, hogy a sorozatos rablások elkövetője nem azonos Ladkóval. Ladko végül eljut a Fekete-tengerig, és visszaszerzi a bolgár hazafiak összegyűjtött pénzét, ékszerait, és megvásárolja az ellenállás fegyvereit. 10:00 Bűvölet 9/114-115. 11:00 Család-barát 11:30 Kívánságkosár 14:00 Hírek 14:10 Duna tér 14:25 MOZIDÉLUTÁN Kakuk Marci (1973) A film Tersánszky Józsi Jenő művéből készült. Kakuk Marci eltemeti részeges szüleit, és ráun az inaskodásra meg a pofonokra. Soma barátja bölcsességén és nyugalman okulva szélhámos legénnyé, csavargóvá válik. 16:15 Világunk 17:15 MESE 17:45 Hírek, Időjárás-jelentés 18:00 Bűvölet 9. sorozat - 116. rész 18:25 Bűvölet 9. sorozat - 117. rész 19:00 Rutledge őrmester (1960) Amerikai film 20:50 A világ színei Tirol - Frenstein see 21:00 HÍRÓRA 22:00 Kikötő programajánló - Kultúránk a világban 22:05 Kikötő 22:20 Az elveszett fiúk (1987) Amerikai játékfilm	00:00 Magyar zenekarok az A38 hajón Zagar 00:50 Vers - Baudelaire: 01:00 Himnusz HÍRÓRA 02:00 Váltó 02:10 Kikötő 02:30 MESE 02:40 Nótacsokor Bihari János Koncert Cigányzenekar, primások: Rózsa Zoltán, Horváth Gyula és Rácz Lajos 03:10 Kikötő - Extra 04:15 Világunk 05:10 A kender 05:20 Váltó 05:35 Gazdakör 06:00 Hírek 06:05 Vannak vidékek Temesvár és a Temesköz A tavaszi napsütésben fürdőző egyetemi várost és a Temesköz vidékének nevezetességeit mutatja be adásunk. 07:00 Hírek 07:05 Kikötő 07:20 Heuréka! 07:50 Tom és az eperkrémes-mézes kenyér 08:00 Lizzie McGuire 08:25 Arsene Lupin 12/12. 09:25 Bűvölet 9. sorozat - 116. rész 09:55 Bűvölet 9. sorozat - 117. rész 10:25 Carlo és vendégei 11:00 Család-barát 11:30 Kívánságkosár 14:00 Hírek 14:10 Duna tér 14:25 Talpalatnyi zöld . 14:55 A jószág volt az aranya a népnek - Requiem a szatmári csordákért Úgy ballagnak ki a tehénkéek világból, mint egykor Huszárk Zoltán lovai. A szatmári falvak csordái pótolhatatlanok lesznek. Összenöttek a tájjal, a faluval, az itteni emberekkel. Nélkülük üresek lesznek az óriási legelők, elhagyottak a csendes kis istállók. Hajnalban nem lesz tehénbőség. Nem hallatszik a csordás ostordurrogatása. Nem vegyül a harangszóba a kolompok hangja... Lassan örökre elballagnak a szatmári csordák. 15:40 Négyzetméter 16:15 Világunk 17:15 MESE 17:45 Hírek, Időjárás-jel. 18:00 Bűvölet 9/118-119. 19:00 Mrs. Maffia (2001) Amerikai játékfilm 20:40 Bern óvárosa 21:00 HÍRÓRA 22:00 Kikötő 22:15 Sztracsatella (1996) Magyar játékfilm Galló Tamás karmester éveket töltött külföldön a családjával együtt. Hazatérésük után nem találja a helyét a megváltozott városban. Beethoven hegedűversenyének próbái közben idegösszeomlást kap, amihez a feleségével és a fiával állandósult konfliktusok is hozzájárultak. A „habkönnyű neurozissból” dr. Lantos Andrea próbálja kigyógyítani, eközben beteg és orvos egymásba szeret. Tamás azonban gyenge és gyáva ahhoz, hogy az életén változtasson.	00:00 Pengető - Magyar zenekarok az A38 hajón 00:55 Vers - Füzesi Magda: 01:00 Himnusz HÍRÓRA 02:10 Kikötő 02:30 MESE 02:45 Mozaik Nemzet 03:45 Négyzetméter 04:10 Világunk 05:10 Örökség. A fa útja 05:20 Gazdakör válogatás 05:55 Falukutatás, szociográfia. Orbán Balázs nevéköthetjük a falukutatás kezdetét. Az első világháborút követő évtizedekben fordul az értelmiség egy része a nemzet nagy sorskérdései felé. 06:15 Paradicsom az emlékek... Magyar dokumentumfilm Egy nap leperreg egy élet, egy darab történelem... 06:40 GYEREKEKNEK 07:30 Gyermekekmesék 07:45 Tizenkét hónap (1972) 1. rész Orosz sorozat. A szeszélyes királynő az újévi ünnepi bála egy kosár hóvirágot akar. 08:50 Ausztrália csak egy lépés Írországtól 26/12. 09:15 Cimbora 09:45 Négyzetméter 10:15 Mozaik Nemzet 11:15 Talpalatnyi zöld 11:45 Híradó, időjárás-jel. 12:00 Déli harangszó. Vers 12:05 A doroszlói Szentkút Bácska leglátogatottabb búcsújáró helye. Az Árpádok korában Bajkút község állt itt, amelyet Nagy Lajos király 1382-ben a budai apácáknak ajándékozott. A falu a török időkben elpusztult, de kútja megmaradt, amelyhez a hívó nép 1792-óta óta zarándokol. A 21. században egyre inkább felértékelődnek a régi, csodás búcsújáróhelyek. Az emberek ebben a gyorsan változó és sokszor érthetetlen világban a bizonyosságot keresik. A kegyhelyek mindig a megnyugvás biztos pontjai. 12:30 Élő népzene, Rozsdamaró zenekar 13:05 Selyemharisnya (1957) Amerikai film Ernst Lubitsch Nyinocska című filmjének musical-változata, melynek címszerepét Greta Garbo, egyik főbb epizód szerepét pedig Bela Lugosi alakította. 15:00 7. Nemzetközi Cirkuszfesztivál 4. rész 16:10 Ghymes (angol felir.) 2003-ban volt 20 éves a felvidéki Ghymes zenekar 16:40 Bara Margit - Fények és árnyak (2004) 17:10 MESE 17:40 Duna tér 18:00 HÍRÓRA 19:00 Csáky Zoltán mősora Gál Sándor író, költő, Kassa 19:15 A simlis és a szende 20:05 BARA MARGIT Aranysárkány (1978) 21:35 Dunasport 21:50 Melquiades Estrada három temetése Amerikai-francia játékfilm 23:55 Pengető - Magyar zenekarok az A38 hajón Európa Kiadó	00:50 Korok-virágok - Séta a Nagytétényi kastélyban 00:55 Vers Székely Magda 01:00 Himnusz HÍRÓRA 02:00 MESE 02:10 Külvárosi legenda (1957) A 30-as évek Angyalföldjén Ambrus Pista villamoskalauz jó állása és a nőknél való sikerei miatt irigyelt alakja a környék fiataljainak. 03:30 Dunasport 03:45 A Káli-medence 04:30 Esztergom 04:40 Isten kezében 05:10 Gondolatok a vallásos világkép női princípiumáról 06:15 Emlékek, gondolatok Weöres Sándorról 07:00 GYEREKEKNEK 07:55 Hol volt, hol nem volt 08:15 Cimbora 08:45 Ausztrália csak egy lépés Írországtól 09:15 Kivert kutya (1999) Amerikai-belga játékfilm 10:55 A Mátyás hangya, Mátyás, mint példakép. Várkonyi Gábor történész előadása 11:45 Híradó, időjárás-jel. 12:00 Déli harangszó Vers - Székely Magda: 12:30 Élő népzene Szeged Táncegyüttes 13:00 Csallókök 13:25 Hetenként egyszer láthatom (1937) Szereplők: Földessy Géza, Kabos Gyula, Keleti László, Mály Gerő, Perczel Zita, Rajna Alice, Salamon Béla, Vaszary Piri Kolozs Vera leányintézetben nevelkedik. Egy véletlen folytán összeismerkedik Bozóky Férivel, a bohém, máról holnapra élő festőművésszel. Hogy rendszeresen találkozhassanak, Poznay, Féri barátja Vera nagybátyjának, Szabó főorvosnak adja ki magát, s hetenként egyszer kihozza a lányt az internátusból. Az intézet igazgatónője, Berta kisasszony rajongó tisztelettel veszi körül Szabó főorvost és megbízza, hogy lássa el a nevelőintézeti orvosi tisztet. Megérkezik azonban vidékről Vera édesapja, s a hamisságokra fény derül. A szerelem azonban bocsánatos bűn, Vera kapcsolata szíve válassztottjával atyai jóváhagyással nyíltta tehető. 14:40 Vannak vidékek Marosvásárhely 15:40 Megbocsáthatatlanul szeretem a földet Beszélgetés Mészöly Miklóssal 16:30 Váratlan utazás 52/73 Kanadai tévéfilmsorozat 17:15 MESE 17:40 Duna tér 18:00 HÍRÓRA 19:00 Míg mindig lakótársat keresünk (2005) Angol-francia játékfilm 21:10 Dunasport 21:25 Barbárok a kapuk előtt (2003) Francia-kanadai játékfilm 23:05 Ghymes koncert - Szikince, 2007 Magyar koncertfilm

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

## Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítottam (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztalalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (dudacserepeit) átcentezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazúrozom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvás, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinaculum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzőt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Telefon 7 napon át (03) 9311-9343. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is.

## GRÜNER HENTESÜZLET

\* Delicatessen \*\*

Grüner bátya a kolbászt úgy keveri / még a verejték is jól kiveri. / De ám a kolbász íze jó, / és így mindenki asztalára való, / Vagy hiszed vagy nem hiszed, / nem mindenhol kapsz ily jó ízet. / A csabaink igen jó, / főző debrecenink ropog, / Hurka, kolbász, fehérek, fekete / sütnivaló kolbászt együnk vele. ÚJDONSÁG: finom saftos, füstölt főződebreceni. Fenséges mustárral vagy tormával. A legjobb húsok: borjú, disznó, marha, sonka, csabai, csabai

## ENERGETIKUS TAKARÍTÓNÓT

keresünk, nagy házunkhoz. Caulfield környékére. Kedden és csütörtökön, legkevesebb 6 órai munkaidő, naponta. Mosás és vasalás a munkával együtt jár. Magyarul és angolul kell beszélni. Telefon: 0414 185-274

## KÜRTŐS KALÁCS

rendelésre kapható két méretben, többféle ízben. Telefon: (03) 9733-4474 vagy mobile: 0417-307-893 (Melbourne)

## Melbourne Melbourne Melbourne

szalámi, virsli, tőpörtyű, disznósajt, magyar szalámi és minden más, amit szeme-szája és persze gyomra megkíván. A magyarországi húskonzervek megérkeztek. Magyar akácméz ismét kapható! 227A Barkly St., St. Kilda. Telefon: 9534-2715.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejáratú ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

SZŐNYEGTISZTÍTÁS megengedhető áron, 20 dollár hálószobánként. Hívja Andreát ingyenes árajánlatért a (03) 9700-3937 vagy 0419-532-947 számon. Melbourne.

MELBOURNEBEN élő, 39 éves, csinos nő, keresné hozzá való férfi ismeretséget. Mobil: 0423 265-109

AGE CARE and personal care végzettséggel, idősebb emberekre vigyáznék, érdeklődni lehet: (03) 9700-3732, mobil: 0409 259-579

158 cm/ 68 kg, 53 éves, elvált, kedves nő magyarországról ismerkedne, jó humorú, kedves férfival 53-60 évesig. Tel. szám: 36-70-0517-9151.

HAZAKÖLTÖZŐK figyelem! Eladó 3 szobás luxuslakás az Andrassy úton, Köröndnél. 82 m<sup>2</sup>, szárnyas ajtók, parketta stb. Irányár 260.000 dollár. Tel.: 0419 328-555

AVONDALE HEIGHTS-ban 5 éves kisfiú mellé NANNY-t keresünk. Leinformálható, gyermekszerető, két nyelvű — magyar és angol nyelven beszélő hölgy mielőbbi jelentkezését várjuk. Jó tömegközlekedésnél, az Essendon-i pályaudvarhoz közel. Érdeklődni a 9352-5085-ös számon Sándornál vagy a 0424 100-166 -os mobilon.

ÁGYNEMŰ. A legjobb minőségű, európai stílusú pehelypaplan és -dunyha egyenesen a gyártótól. Régi paplanját újrahúzzuk, felrészítjük. Ágyneműt méretre készítünk. Nagykereskedő árak. Csecsemő- és gyermekágyneműk, asztalterítők. Nyitva hétfőtől csütörtökig reggel 10-től délután 4-ig, pénteken de. 10-től du. 2-ig. Magyarul beszélünk. Specialty Quilts, 18 Porter St., Prahran, Vic. 3181. Telefon (03) 9525-2922.

## MAGNA CARTA TRAVEL

Lic. No. 32245

Ha utazási célja Magyarország, Európa vagy a világ bármely más része, bizalommal forduljon hozzánk. Rokokok kihozatala, autóbérlés, szállodafoglalás és egyéni, illetve csoportos utak szervezése **olcsó áron!**

## Hívja Schwarcz Klárát

Telefon: (03) 9523 6981 A.H. (03) 9705 6478  
Telefax: (03) 9523 0695 Mobil: 0418 108730  
688 Glenhuntly Road, South Caulfield, Vic 3162

Figyelem!

Keressen fel Weboldalunkon:  
cs-magnacartatravel.com.au

## Háztartási cikkek és személyi tárgyak Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténernek hétféle berakodása speciális áron
- Kisebb mennyiség köbméterre
- Biztosítás
- Csomagolás ládákba
- Vámoltatás
- Felvétel és kézbesítés
- Raktározás

## A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJA!

OSS World Wide Movers Pty Ltd.  
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147  
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.  
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175  
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.  
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174  
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

## Sydney

KOMPUTERÉT tanítja, javítja Attila du. 3 óra után jutányos áron. Eastern Subs. Tel: 0410 909-272. V 35

IDŐS személy gondozását vállalom bontlakással. Csak magyarul beszélők. Telefon: 9541-2053 (Sydney V 61)

59 ÉVES, rendezett anyagi körülmények között élő, felsőfokú végzettséggel rendelkező, 158 cm/65 kg, magyar-ausztrál özvegy hölgy házasság céljából megismerkedne 64-69 év körüli intelligens, iskolázott, művészetet, természetet szerető, rendezett anyagiakkal rendelkező, magyar-ausztrál, független, igazi úriemberrel. Kérem, kalandorok kíméljenek! Választ VI-VALDI jellegre a sydneyi szerkesztőségbe. (V 63)

ELADÓ CATERING ÜZLET (középeurópai ételek és sütemények). 1995 óta működik, a vevőlista és a számlák komputeren vannak. Az üzlet forgalma és vevőkora töretlenül növekszik az elmúlt 13 évben. Az eladási ár business broker értekelésén alapszik. Különösen megfelel szakács - cukrász házaspárnak, bár a jelenlegi, főállású szakács alkalmazható továbbra is. Az üzleti bérleményhez kiváló állapotban lévő 3 szobás, kertes ház tartozik. Érdeklődni lehet a 0439 626 000 mobil számon este 5 óra után. (V64)

## Sydney

BONDIBAN BÉRMENTES LAKÁS nyugdíjas hölgynek luxuslakásban. Saját hálószoba, nappali és fürdőszoba. 80 éves hölgy vagyok, kocsim van. Társaságra van szükségem, alkalmanként kísérőre látogatások, séta, kiruccanások alkalmával. Takarítónő van. Hívjon (angolul) a 9389-8157 számon. (V68)

A MAGYAR katolikus közösség Ashfield-i otthonába gondnokot keres nagyon kedvező feltételekkel. Az alacsony lakbérért az épület karbantartását és takarítást kérünk. Főzni tudó személy előnyben. Érdeklődés: Nagy Annánál 9644-9653

ANGOL és MAGYAR nyelvoktatás, beszélgetés, írás, olvasás, segítség vizsgákra való felkészülésben minden korosztály részére. Telefon: 0408-966-403. (V67 Sydney)



Fogászati klinikáján és előzetes megbeszélés szerint az Ön otthonában is felkeresi szükség esetén. Magán betegbiztosítók fedezik a költségeket a biztosításban foglalt feltételek szerint.

**9388 2216**  
S Y D N E Y

## TARCUTTA HALFWAY MOTOR INN

magyar vezetés alatt várja magyar vendégeit. Szálljanak meg Sydney és Melbourne között félúton! Olcsó, modern szobák, úszómedence, BBQ., játszótér festői környezetben. Az étteremben magyar ételek is kaphatók! **Tóth Éva és Zoltán szeretettel várja önöket.** Telefon: (02) 6928-7294 Fax: (02) 6928-7128 Email: halfwaymotel@bigpond.com Hume Highway, Tarcutta

## MAGYAR CÍMTÁR — SYDNEY

<b>Hirdetési rovatunk</b> szakmai címszolgálatot nyújt a magyar közönségnek, és mérsékelt áron állandó megjelenést a hirdetőknél. Érdeklődők kérjük, hívják a sydneyi szerkesztőséget	Telefonszámok: 9907-6151
<b>Vasrácsos</b> biztonsági ajtók—ablakok, csigalépcsők, vaskerítés cégünk vagy saját terve alapján. Autóbullbar készítést, oxy és villanyhegesztést vállalunk. <b>Ilosvay Gusztáv</b> , 19 High St. Gladesville, NSW 2111.	9604-4562 0412-264-890 vagy A:H: 9879-6496
<b>Fordítást és tolmácsolást</b> vállal államilag hivatalosan elismert angol—magyar tolmács. <b>Bárany Márta BEM. OAM.</b>	9211-3664 Fax: 9280-0340
<b>ÉKSZERKÉSZÍTÉS</b> saját terve alapján, hozott anyagból is. Javítás, átalakítás. Opál és arany ékszerek nagy választékban. <b>Gáspár János</b> ékszerész. Suite 304, 3rd Floor, 155 King St. Sydney.	Tel/Fax: 9232-1603 Mobile: 0425-201-872
<b>Légkondicionálás - Hőszigetelés</b> Épületek légkondicionálása, hőszigetelése és vakolása. Európai technológia, kiváló minőség garanciával. Licence No. 176117C	Péter Zoltán 0420-725-623, Palla Gábor 0405-839-566

~~~~~ Ez a hely eladó! ~~~~~